Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije:

Broj sigurnosnotehničkog lista: Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

8.0 23.08.2022 tehničkog lista: 800001005797

## ODJELJAK 1.: Identifikacija tvari/smjese i podaci o tvrtki/poduzeću

#### 1.1 Identifikacijska oznaka proizvoda

Trgovačko ime proizvoda : KSILEN

Oznaka proizvoda : Q5891, Q9151, Q9156, Q9306, T1404, Q9264

Registracijski broj EU : 01-2119488216-32-0001, 01-2119488216-32-0002, 01-

2119488216-32-0003

CAS-br. : 1330-20-7

Ostala sredstva za

identifikaciju

: Reaction Mass of Ethylbenzene and Xylenes (REACH)

EZ-br. : 905-588-0

1.2 Utvrđene relevantne uporabe tvari ili smjese i uporabe koje se ne preporučuju

Uporaba tvari/pripravka : Otapalo., Sirovina za upotrebu u kemijskoj industriji.

Registrirane uporabe prema regulaciji REACH pogledajte

poglavlje 16 i/ili dodacima.

Nepreporučene uporabe : Ovaj proizvod se ne smije upotrijebiti u primjenama osim gore

navedenih bez prethodnog upita za preporuku od

proizvođača.

## 1.3 Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list

Proizvođač/Dobavljač : Shell Chemicals Europe B.V.

PO Box 2334 3000 CH Rotterdam

Netherlands

Telefon : +31 (0)10 441 5137 / +31 (0)10 441 5191 Telefaks : +31 (0)20 716 8316/ +31 (0)20 713 9230

Kontakt za SDS : sccmsds@shell.com

### 1.4 Broj telefona za izvanredna stanja

+44 (0) 1235 239 670 (Ovaj je broj telefona dostupan 24 sati dnevno, 7 dana tjedno)

### **ODJELJAK 2.: Identifikacija opasnosti**

#### 2.1 Razvrstavanje tvari ili smjese

### Razvrstavanje prema UREDBA (EZ) br. 1272/2008 (CLP)

Zapaljive tekućine, Kategorija 3 H226: Zapaljiva tekućina i para.

Opasnost od aspiracije, Kategorija 1 H304: Može biti smrtonosno ako se proguta i uđe u

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

dišni sustav.

Akutna toksičnost, Kategorija 4, Kožno

H312: Štetno u dodiru s kožom.

Nadraživanje kože, Kategorija 2

H315: Nadražuje kožu.

Nadražujuće za oko, Kategorija 2

H319: Uzrokuje jako nadraživanje oka.

Akutna toksičnost, Kategorija 4, Inhalacija

H332: Štetno ako se udiše.

Specifična toksičnost za ciljane organe – jednokratno izlaganje, Kategorija 3, Dišni

H335: Može nadražiti dišni sustav.

sustav

Specifična toksičnost za ciljane organe ponavljano izlaganje, Kategorija 2,

Inhalacija, Slušni sustav

H373: Može uzrokovati oštećenje organa tijekom

produljene ili ponavljane izloženosti.

Dugotrajna (kronična) opasnost za vodeni

okoliš, Kategorija 3

H412: Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim

učincima.

### 2.2 Elementi označivanja

Označivanje naljepnicom (UREDBA (EZ) br. 1272/2008 (CLP))

Piktogrami







Oznaka opasnosti : Opasnost

Oznake upozorenja : FIZIČKE OPASNOSTI:

H226 Zapaljiva tekućina i para.

OPASNOSTI PO ZDRAVLJE:

H304 Može biti smrtonosno ako se proguta i uđe u dišni

sustav.

H312 Štetno u dodiru s kožom.

H315 Nadražuje kožu.

H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka.

H332 Štetno ako se udiše.

H335 Može nadražiti dišni sustav.

H373 Može uzrokovati oštećenje organa (Slušni sustav) tijekom produljene ili ponavljane izloženosti ukoliko se udahne.

OPASNOSTI ZA OKOLIŠ:

H412 Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima.

Oznake obavijesti : Sprečavanje:

P210 Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti.
P243 Poduzeti mjere protiv pojave statičkog elektriciteta.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: Broj sigurnosno- Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 8.0 23.08.2022 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022 800001005797

P280 Nositi zaštitne rukavice/ zaštitno odijelo/ zaštitu za oči/ zaštitu za lice.

P260 Ne udisati prašinu/ dim/ plin/ maglu/ pare/ aerosol.

### Postupanje:

P303 + P361 + P353 U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom): odmah skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom/ tuširanjem.

P301 + P310 AKO SE PROGUTA: odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/ liječnika.

P331 NE izazivati povraćanje.

P332 + P313 U slučaju nadražaja kože: zatražiti savjet/pomoć liječnika.

## Skladištenje:

Nema mjera opreza.

### Odlaganje:

P501 Odložiti sadržaj/spremnik predati ovlaštenom pogonu za zbrinjavanje otpada.

### 2.3 Ostale opasnosti

Tvar ne udovoljava svim kriterijima screening testa što se tiče trajnosti, bioakumulacije i toksičnosti te stoga nije deklarirana kao PBT ili vPvB tvar.

Može stvoriti zapaljivo/eksplozivnu smjesu pare i zraka.

Ovaj je materijal statički akumulator.

Čak i uz odgovarajuće uzemljenje i povezivanje, ovaj materijal ipak može akumulirati elektrostatički naboj.

Ako se dopusti nakupljanje dovoljne količine naboja, može doći do elektrostatičkog izboja ili zapaljenja zapaljivih mješavina zraka i isparenja.

Pare mogu izazvati pospanost i vrtoglavicu.

## ODJELJAK 3.: Sastav/informacije o sastojcima

### 3.1 Tvari

#### Sastojci

Kemijski naziv	CAS-br.	Koncentracija (% w/w)
-	EZ-br.	
Reaction Mass of	Nije određena pripadnost	<= 100
Ethylbenzene and Xylenes	905-588-0	

#### Dodatni podaci

#### Sadrži:

Kemijski naziv	Identifikacijski broj	Razvrstavanje prema	Koncentracija (% w/w)
Ksilen	1330-20-7, 215-535- 7	Zap. tek.3; H226 Aspir. toks.1; H304 Ak. toks.4; H312	> 80

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

800001005797

		Nadraž. koža2; H315 Nadraž. oka2; H319 Ak. toks.4; H332 TCOJ3; H335 TCOP2; H373 Kron. toks. vod. okol.3; H412	
Etilbenzen	100-41-4, 202-849-4	Zap. tek.2; H225 Aspir. toks.1; H304 Nadraž. koža2; H315 Nadraž. oka2; H319 Ak. toks.4; H332 TCOJ3; H335 TCOP2; H373 Kron. toks. vod. okol.3; H412	< 20

## ODJELJAK 4.: Mjere prve pomoći

4.1 Opis mjera prve pomoći

Opći savjeti : NE ČEKATI.

Držite žrtvu smirenom. Odmah zatražite medicinsku obradu.

Zaštita osoba usposobljenih za pružanje prve pomoći

Kod primjene prve pomoći, pazite da nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu u skladu s nezgodom, ozljedom i

okruženjem.

Nakon udisanja : Nazovite broj hitne službe za Vaše područje / ustanovu.

Iznijeti na svjež zrak. Ne pokušavajte spasiti žrtvu osim ako ne

nosi odgovarajuću respiratornu zaštitu. Ako žrtva ima

problema s disanjem ili stezanje u prsima, vrti joj se, povraća ili ne reagira, dajte joj 100% kisik aparatom za disanje ili kardiopulmonarno oživljavanje prema propisu i prevezite je u

najbližu zdravstvenu ustanovu.

Nakon dodira s kožom : Odstranite zagađenu odjeću. Odmah isperite kožu s obilnom

količinom vode u trajanju od 15 minuta, te nastavite sa sapunom i vodom ako je na raspolaganju. Ako dođe do crvenila, oticanja i/ili plikova, odvedite u najbližu zdravstvenu

ustanovu na dodatno liječenje.

Nakon dodira s očima : Odmah isprati oko/oči s mnogo vode.

Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako

uklanjaju. Nastaviti ispiranje.

Prevezite u najbližu medicinsku ustanovu radi dodatnog

liječenja.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Nakon gutanja

Nazovite broj hitne službe za Vaše područje / ustanovu. Ako je progutano, nemojte izazivati povraćanje. odvedite do najbliže zdravstvene ustanove za daljnje liječenje. Ako dođe do spontanog povraćanja, držite glavu ispod kukova da biste izbjegli ulaz povraćanog materijal.

Ako se pojavi bilo koji od sljedećih zakašnjelih znakova i simptoma uroku od sljedećih 6 sati, prijevoz do najbliže medicinske ustanove:temperatura viša od 38.3°C (101°F), kratak dah, stezanje u prsima ilikontinuirani kašalj ili hripanje.

### 4.2 Najvažniji simptomi i učinci, akutni i odgođeni

Simptomi

Znaci i simptomi iritacije dišnih putova mogu uključiti privremen osječaj pečenja u nosu i grlu, kašljanje, i/ili poteškoće s disanjem.

Znaci i simptomi iritacije kože mogu uključiti osjećaje pečenja,

crvenila, natečenosti, i/ili izbijanja mjehura.

Znaci i simptomi iritacije oka, mogu uključiti osjet pečenja,

crvenilo, natečenost i/ili zamagljen vid.

Gutanje može rezultirati mucninom, povracanjem i/ili

proljevom.

Ako materijal uđe u pljuća, znaci i simptomi mogu uključiti kašljanje, gušenje, piskanje (sipljivo disanje), poteškoće u disanjem, kongestiju u prsima, kratkoću daha i/ili vrućicu. Nastup respiratornih simptoma može biti odgođen za nekoliko sati nakon izlaganja.

Ako se pojavi bilo koji od sljedećih zakašnjelih znakova i simptoma uroku od sljedećih 6 sati, prijevoz do najbliže medicinske ustanove:temperatura viša od 38.3°C (101°F), kratak dah, stezanje u prsima ilikontinuirani kašalj ili hripanje. Udisanje visokih koncentracija para može prouzročiti depresiju središnjeg živčanog sustava (SŽS), što rezultira vrtoglavicom,

ošamućenošću, glavoboljom, mučninom i gubitkom

koordinacije. Stalno udisanje može rezultirati nesvjesticom i

smrću.

Utjecaj na slušni sistem, može doci do povremenog gubitka sluha ili zvonjenje u ušima.

### 4.3 Navod o potrebi za hitnom liječničkom pomoći i posebnom skrbi

Liječenje

Hitna zdravstvena njega, posebno liječenje

Nazovite liječnika ili centar za kontrolu otrovnih tvari za savjet.

Mogućnost kemijskog pneumonitisa.

Moguća srčana osjetljivost, posebno u teškim situacijama. Hipoksija ili negativni inotropi mogu pojačati te efekte. Uzeti u

obzir: terapija kisikom. Tretirati simptomatički.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

## ODJELJAK 5.: Mjere za gašenje požara

### 5.1 Sredstva za gašenje

Prikladna sredstva za

gašenje

 Pjena, vodeni sprej ili maglica. Suhi kemijski prah, ugljični dioksid, pijesak ili zemlja može se upotrijebiti samo za male

požare.

Neprikladna sredstva za

gašenje požara

Ne koristiti vodu u jakom mlazu.

### 5.2 Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese

Posebne opasnosti tijekom

suzbijanja požara

Ukloniti s prostora obuhvaćenog vatrom svo osoblje koje nije

predviđeno za hitne slučajeve.

Štetni produkti izgaranja mogu uključivati:

Kompleksna mješavina krutih i tekućih čestica i plinova u

zraku (dim). Ugljični monoksid.

Neidentificirani organski i anorganski spojevi.

Zapaljive pare mogu biti prisutne već kod temperature ispod

plamišta.

Pare su teže od zraka, širi se po tlu i može se zapaliti iz

daljine.

Plutati će i može se ponovo zapaliti na površini vode.

### 5.3 Savjeti za gasitelje požara

Posebna zaštitna oprema za :

vatrogasce

Treba rabiti zaštitnu opremu, uključujući i rukavice otporne na kemikalije; indicira se uporaba odijela otpornog na kemikalije ako se očekuje velik kontakt s prolivenim proizvodom. Pri pristupanju požaru u zatvorenom prostoru treba rabiti aparat za disanje s vlastitim sustavom zraka. Vatrogasno odijelo odaberite u skladu s odgovarajućim standardima (npr. Europa:

EN469).

Posebne metode gašenja : Standardni postupak za kemijske požare.

Dodatni podaci : Okolne spremnike hladiti prskanjem vodom.

## ODJELJAK 6.: Mjere za slučajno ispuštanje

### 6.1 Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci za izvanredna stanja

Osobne mjere opreza : Pridržavati se svih relevantnih lokalnih i međunarodnih

propisa.

Upozorite nadležne ako je vjerojatna bilo kakva mogućnost

izloženosti ljudi ili okoliša.

Treba se posavjetovati s lokalnim vlastima ukoliko se veće

količine prolivenih tekućina ne mogu zadržati. 6.1.1 Za osoblje koje se bavi ne-hitnim slučajevima:

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i odjećom.

Izolirajte rizični prostor i zabranite ulaženje nepotrebnom ili

nezaštićenom osoblju.

Nemojte udisati plinove, paru.

Nemojte raditi s električnim uređajima.

6.1.2 Za osoblje koje reagira u hitnim slučajevima: Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i odjećom.

Izolirajte rizični prostor i zabranite ulaženje nepotrebnom ili

nezaštićenom osoblju.

Nemojte udisati plinove, paru.

Nemojte raditi s električnim uređajima.

### 6.2 Mjere zaštite okoliša

Mjere zaštite okoliša

Zatvorite propuštanja, ako je moguće bez osobnog rizika. Uklonite sve moguće izvore vatre u okolnom području. Koristite prikladnu zaštitu kako bi izbjegli zagađenje okoliša. Spriječite širenje ili prodiranje u kanale, jarke ili rijeke koristeći pijesak, zemlju ili druge prikladne preprek prikladne prepreke. Pokušajte raspršiti paru ili usmjeriti njen tok prema sigurnom mjestu koristeći, na primjer, raspršivače magle. Poduzmite mjere opreza protiv statičkog pražnjenja. Osigurajte kontinuitet električnog napajanja povezivanjem i uzemljenjem sve opreme.

Nadzirite prostor s pokazivačem sagorljivih plinova.

#### 6.3 Metode i materijal za sprečavanje širenja i čišćenje

Metodama čišćenja

: Za male prolivene količine (< 1 bačve), prebacite mehaničkim sredstvima u označen kontejner koji se može zatvoriti za spašeni teret ili na mjesto za sigurno bacanje otpada. Dozvolite otpadu da ispari ili se upije u odgovarajući upijajući materijal te nakon toga bacite u otpad na siguran način. Odstranite zagađenu zemlju i odbacite na odgovarajući način. Za velike prolivene količine (> 1 bačve), prebacite mehaničkim sredstvima kao što je vakumski kamion u kontejner za spašeni teret ili na mjesto za sigurno bacanje otpada. Ne ispirite ostatak s vodom. Zadržite kao zagađeni otpad. Dozvolite otpadu da ispari ili se upije u odgovarajući upijajući materijal te nakon toga bacite u otpad na siguran način. Odstranite zagađenu zemlju i odbacite na odgovarajući način.

Dobro prozračiti zagađeno područje.

Ako nastane kontaminacija lokaliteta, za sanaciju će možda

biti potrebna pomoć stručnjaka.

#### 6.4 Uputa na druge odjeljke

Za izbor osobne zaštitne opreme vidi poglavlje 8.od ovog STL., Za zbrinjavanje otpadne ambalaže i proizvoda pogledati Sekcija 13. ovog STL-a.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

## ODJELJAK 7.: Rukovanje i skladištenje

### 7.1 Mjere opreza za sigurno rukovanje

Tehničke mjere

Izbjegavajte udisanje materije ili kontakt s njom. Koristite samo u dobro provjetrenim područjima. Temeljito se operite nakon rukovanja. Za upute o izboru opreme za osobnu zaštitu pogledajte poglavlje 8 ovog sigurnostnog lista. Koristite informacije iz ovog sigurnostnog lista kao smjernice u procjeni rizika lokalnih okolnosti kako bi lakše odredili prikladne kontrole i sigurno rukovanje, skladištenje i odlaganje ovog materijala.

Osigurati da se pridržava svih lokalnih propisa u vezi s rukovanjem i uskladištenjem proizvoda.

rukovanjem ruskladistenjem

Savjeti za sigurno rukovanje

Izbjegavati udisanje para i/ili maglica.

Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i odjećom.

Ugasiti svaki otvoreni plamen. Ne pušiti. Ukloniti izvor vatre.

Izbjegavati iskre.

Koristite lokalnu ispušnu ventilaciju ako postoji rizik od

udisanja para, sitnih kapljica ili aerosola.

Spremnici za uskladištavanje velikih količina trebaju imati oko

sebe opkop (nasip).

Pri korištenju nemojte konzumirati hranu ili piće.

Pare su teže od zraka, širi se po tlu i može se zapaliti iz

daljine.

Pretovar proizvoda

: Čak i uz odgovarajuće uzemljenje i povezivanje, ovaj materijal ipak može akumulirati elektrostatički naboj. Ako se dopusti nakupljanje dovoljne količine naboja, može doći do elektrostatičkog izboja ili zapaljenja zapaljivih mješavina zraka i isparenja. Imajte na umu da rukovanje može povećati dodatne rizike koji rezultiraju iz nakupljanja statičkog naboja. Oni uključuju, ali nisu ograničeni na pumpanje (osobito turbulentnog protoka), miješanje, filtriranje, punjenje prskanjem, čišćenje i punjenje cisterni i spremnika, uzimanje uzoraka, promjenu opterećenja, baždarenje, rad s vakumskim vagonom i mehanička pomicanja. Ove aktivnosti mogu dovesti do statičkog izboja, primjerice stvaranja iskri. Ograničite linijsku brzinu tijekom pumpanja kako biste izbjegli stvaranje elektrostatičkog izboja (≤ 1 m/s dok je slavina za punjenje uronjena do dubine od 2 njezina promjera, a nakon toga ≤ 7 m/s). Izbjegavajte punjenje prskanjem. NE koristite komprimirani zrak za punjenje, pražnjenje ili rad.

Pogledajte smjernice navedene u odjeljku Rukovanje.

Higijenske mjere

Oprati ruke prije jela i pića, pušenja i upotrebe toaleta. Oprati zagađenu odjeću prije ponovne upotrebe. ne uzimati. Ako se proguta, odmah zatražiti pomoć liječnika.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

### 7.2 Uvjeti sigurnog skladištenja, uzimajući u obzir moguće inkompatibilnosti

Uvjeti skladišnih prostora i

spremnika

Za informacije o dodatnom zakonodavstvu koje pokriva pakiranje i spremanje ovog proizvoda pogledajte poglavlje 15.

Daljnje informacije o stabilnosti skladištenja

Temperatura skladištenja

Vanjska

Spremnici za uskladištavanje velikih količina trebaju imati oko

sebe opkop (nasip).

Smjestite spremnike dalje od topline i drugih izvora paljenja. Čišćenje, inspekcije i održavanje spremnika za pohranu je posao za specijaliste, koji zahtjeva strogo provođenje

postupaka i mjera opreza.

Mora biti uskladišten u ograđenom, dobro prozračenom prostoru, daleko od sunčeva svjetla, izvora vatre i drugih

izvora topline.

Držite podalje od aerosola, zapaljivih, oksidirajućih tvari, korozivnih i drugih zapaljivih proizvoda koji nisu opasni ili

toksičniza čovjeka ili okoliš.

Tijekom pumpanja će se stvarati elektrostatički naboj. Elektrostatički naboj može uzrokovati požar. Osigurajte električni kontinuitet povezivanjem i uzemljavanjem sve

opreme kako biste smanjili rizik.

Isparavanja u prednjem dijelu spremišne posude mogu se nalaziti u eksplozivnom rasponu i zbog toga biti zapaljiva.

Materijal za pakiranje

Prikladni materijal: Za spremnike ili njihove obloge upotrijebite blagi, nehrđajući čelik., Za boje u spremnicima, upotrebljavati

epoksi boje, cinkove silikatne boje.

Neprikladni materijal: Izbjegavajte produženi kontakt s

prirodnim, butilnim ili nitrilnim gumama.

Savjet u vezi ambalaže

: Nemojte rezati, bušiti, brusiti, zavarivati ili obavljati slične

postupke na ili blizu bačava.

#### 7.3 Posebna krajnja uporaba ili uporabe

Posebna uporaba

Registrirane uporabe prema regulaciji REACH pogledajte poglavlje 16 i/ili dodacima.

Pogledajte dodatne reference koje opisuju postupke za ispravno rukovanje tekućinama za koje se zna da su statički akumulatori:

Američki naftni institut 2003. (Zaštita od iskrenja koje nastaje zbog statičkog ili mjestimičnog elektriciteta i munja) ili Državna agencija za zaštitu od požara 77 (Preporučeni postupci za

statički elektricitet).

IEC TS 60079-32-1 : Elektrostatske opasnosti, smjernica

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista:

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

800001005797

## ODJELJAK 8.: Nadzor nad izloženošću/osobna zaštita

## 8.1 Nadzorni parametri

## Granične vrijednosti izlaganja na radnome mjestu

Sastojci	CAS-br.	Vrsta vrijednosti (Oblik izloženos- ti)	Nadzorni parametri	Temelj
Ksilen	1330-20-7	GVI	50 ppm 221 mg/m3	HR OEL
	Dodatni poda	ci: Razvrstana kao tv	/ar koja nadražuje kožu (H31	<ol><li>ili je takva</li></ol>
	napomena na	vedena u direktivam	a, 2000/39/EZ	
Ksilen		KGVI	100 ppm	HR OEL
			442 mg/m3	
	Dodatni podaci: Razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315) ili je takva			
	napomena navedena u direktivama, 2000/39/EZ			
Etilbenzen	100-41-4	KGVI	200 ppm 884 mg/m3	HR OEL
	Dodatni podaci: Razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315) ili je takva			
	napomena navedena u direktivama, 2000/39/EZ			
Etilbenzen		GVI	100 ppm	HR OEL
			442 mg/m3	
	Dodatni podaci: Razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315) ili je takva napomena navedena u direktivama, 2000/39/EZ			

## Biološke granične vrijednosti izlaganja na radnom mjestu

Naziv tvari	CAS-br.	Nadzorni parametri	Vrijeme uzorkovanja	Temelj
Ksilen	1330-20-7	ksilen: 14.13 µmol/l (Krv)	na kraju radne smjene	HR BEI
		ksilen: 1,5 mg/l (Krv)	na kraju radne smjene	HR BEI
		metilhipurna kiselina: 0.88 mol/mol kreatinina (Urin)	na kraju radne smjene	HR BEI
		metilhipurna kiselina: 1.5 g/g kreatinina (Urin)	na kraju radne smjene	HR BEI
Etilbenzen	100-41-4	etilbenzen: 14.1 µmol/l (Krv)	za vrijeme izloženosti	HR BEI
		etilbenzen: 1,5 mg/l (Krv)	za vrijeme izloženosti	HR BEI
		bademova kiselina: 1.12 mol/mol kreatinina (Urin)	Na kraju radne smjene i na kraju radnog tjedna	HR BEI

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: Broj sigurnosno- Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 8.0 23.08.2022 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022

800001005797

	bademova kiselina: 1.5 g/g kreatinina (Urin)	Na kraju radne smjene i na kraju radnog tjedna	HR BEI
--	--	--	--------

#### Izvedena razina bez djelovanja (DNEL) prema Uredbi (EZ) br. 1907/2006:

Naziv tvari	Konačna upotreba	Načini izloženosti	Potencijalni učinci na zdravlje	Vrijednost
Xylene, 1330-20-7	Radnici	Inhalacija	Akutni sustavni učinci	293 mg/m3
Xylene, 1330-20-7	Radnici	Dermalan	Dugoročni sustavni učinci	180 mg/kg tjelesne težine/dan
Xylene, 1330-20-7	Radnici	Inhalacija	Dugoročni sustavni učinci	77 mg/m3
Xylene, 1330-20-7	Potrošači	Inhalacija	Akutni sustavni učinci	180 mg/m3
Xylene, 1330-20-7	Potrošači	Dermalan	Dugoročni sustavni učinci	108 mg/kg tjelesne težine/dan
Xylene, 1330-20-7	Potrošači	Inhalacija	Dugoročni sustavni učinci	15 mg/m3
Xylene, 1330-20-7	Potrošači	Oralno	Dugoročni sustavni učinci	1,6 mg/kg tjelesne težine/dan

### Predviđena koncentracija bez djelovanja (PNEC) prema Uredbi (EZ) br. 1907/2006:

Naziv tvari	Odjel za okoliš	Vrijednost
Napomene:	Procjene izloženosti okoliša nisu navedene stoga se PNEC vrijednosti ne	
	trebaju ispunjavati.	

#### 8.2 Nadzor nad izloženošću

## Tehničke mjere

Pročitati zajedno sa Scenarijem Izlaganja za Vašu specifičnu uporabu sadržanu u Aneksu. Izbjegavajte kontakt s prolivenim ili ispuštenim materijalom. Savjete o osobnoj zaštitnoj opremi potražite u poglavlju 8 tehničkog lista (MSDS).

Koristite nepropusno zatvorene sustave što je duže moguće.

Adekvatna ventilacija za zaštitu od eksplozija, za kontrolu koncentracija u zraku ispod smjernica/granica izloženosti.

Preporučuje se ventilacija lokalnog ispuha.

Preporučuju se nadzorne uređaje za zaštitu od požara i sustave za polijevanje vodom.

Tamo gdje je materijal zagrijan, raspršen ili u obliku pare, veća je mogućnost stvaranja većih koncentracija u zraku.

Pranje i ispiranje očiju kod slučajeva opasnosti.

#### Opće informacije:

Uvijek poduzmite mjere dobre osobne higijene, poput pranja ruku nakon rada s materijalom i prije jedenja, pijenja ili pušenja. Redovito perite radnu odjeću i zaštitnu opremu kako biste uklonili zagađivače. Bacite kontaminiranu odjeću i obuću koju ne možete očistiti. Dobro čistite kućanstvo. Definirajte postupke za sigurno rukovanje i održavanje kontrola.

Informirajte i obučite radnike o opasnostima i mjerama kontrole važnima za normalne aktivnosti povezane s ovim proizvodom.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Osigurajte ispravan odabir, testiranje i održavanje opreme kojom se kontrolira izloženost, npr. osobna zaštitna oprema, lokalna ispusna ventilacija. sustave prije otvaranja ili održavanja opreme isključiti.

Otpadne vode do zbrinjavanja ili kasnije oporabe čuvati zapečaćene. Tartsa a lefolyókat eltömítve az ártalmatlanításig, vagy a későbbi újrahasznosításig.

#### Oprema za osobnu zaštitu

Pročitati zajedno sa Scenarijem Izlaganja za Vašu specifičnu uporabu sadržanu u Aneksu. Informacije se odnose na Direktivu za OZO (Direktiva Vijeća 89/686/EEZ) i Europsko vijeće za standardizaciju (CEN).

Oprema za osobnu zaštitu (OOZ) trebala bi slijediti preporučene državne standarde. Provjerite kod dobavljača OOZ-a (opreme za osobnu zaštitu).

Zaštita očiju : Naočale za zaštitu od prskanja kemikalija (jednostruke

naočale za zaštitu od kemikalija).

Nosite punu masku za lice ako postoji mogućnost od

prskanja.

U skladu sa EU standardom EN166.

Zaštita ruku

Napomene

U slučajevima gdje dolazi do kontakta ruke s proizvodom koristite rukavice odobrene odgovarajućim standardima (npr. europskim: EN374, SAD: F739, AS/NZS:2161) a načinjeni od sljedećih materijala koji mogu pružiti prikladnu kemijsku zaštitu: Dugotrajnija zaštita: Viton. Slučajan kontakt/zaštita od polijevanja: Nitrilna guma. Podobnost i trajnost rukavice ovisi o korištenju, npr. učestalosti i trajanju kontakta, kemijskoj otpornosti materijala od kojeg je rukavica sačinjena , spretnosti. Uvijek zatražite savje od dobavljača rukavica.

Zagađene rukavice treba zamijeniti.

Za kontinuirani kontakt preporučujemo rukavice s vremenom proboja duljim od 240 minuta, a po mogućnosti > 480 minuta, ako je moguće identificirati pogodne rukavice. Za kratkotrajnu zaštitu/zaštitu od polijevanja preporučujemo isto, ali imajte na umu da odgovarajuće rukavice koje nude takvu razinu zaštite možda neće biti dostupne te u tom slučaju mogu biti prihvatljive rukavice s kraćim vremenom proboja, sve dok se pridržavate odgovarajućih pravila održavanja i zamjene. Debljina rukavica nije dobar faktor za ocjenjivanje otpornosti rukavica na kemikalije jer ovisi o sastavu

materijala rukavica. Debljina rukavica obično treba biti veća

od 0,35 mm, ovisno o izradi i modelu rukavice.

Osobna je higijena ključni element učinkovite njege ruku. Rukavice se smiju navlačiti samo na čiste ruke. Nakon uporabe rukavica, ruke treba oprati i temeljito obrisati. Preporučuje se primjena bezmirisnih hidratantnih preparata.

Zaštita kože i tijela : Kemijski otporne rukavice/dugačke rukavice, čizme i pregača

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0

Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

(gdje postoji rizik rasprskavanja).

Odjenite antistatsko i vatrootporno odijelo.

Zaštita organa za disanje

Ako inženjerijska kontrola ne održi koncentracije u zraku na razini koja je primjerena zaštiti zdravlja radnika, izaberite opremu za respiratornu zaštitu za specifične uvjete uporabe i zakonske regulative.

Provieriti sa proizvadiacem zastitne opreme za disanje. Tamo gdje su respiratori s filtriranjem zraka neprikladni (tj. koncentracije čestica nošenim zrakom su vrlo visoke,

opasnost od nedostatka kisika, ograničen prostor) upotrijebite

odgovarajući uređaj za disanje s pozitivnim tlakom.

Gde su odgovarajuci raspiratori za filtraciju vazduha, upotrebi

odgovarajucu kombinaciju maske i filtera.

Ako su respiratori za filtriranje zraka prikladni za uvjete

uporabe:

Izaberite filtar koji je prikladan za organske plinove i pare [točka vrenja >65 °C (149 °F)], te ispunjava EN14387.

### ODJELJAK 9.: Fizikalna i kemijska svojstva

### 9.1 Informacije o osnovnim fizikalnim i kemijskim svojstvima

Fizičko stanje Tekučina.

Boja bezbojan

Miris aromatski

Prag osjetljivosti mirisa 0,27 ppm

Točka topljenja/Točka

topljenja

< -25 °C

Tipično. 136 - 145 °C Vrelište/područje vrenja

Zapaljivost

Zapaljivost (kruta tvar, plin) : Neprimjenjivo

Donja granica eksplozivnosti i gornja granica eksplozivnosti/granica zapaljivosti

Gornja granica

eksplozivnosti / Gornja granica zapaljivosti

: 7,1 %(V)

1 %(V)

Donja granica eksplozivnosti / Donja

granica zapaljivosti

Plamište Tipično. 23 - 27 °C

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Metoda: Abel

Temperatura samozapaljenja : Procijenjena vrijednost(i) 432 - 530 °C

pH : Neprimjenjivo

Viskoznost

Viskoznost, dinamička :

ca. 0,9 mPa.s (20 °C) Metoda: ASTM D445

Viskoznost, kinematička : < 0,9 mm2/s (20 °C)

Metoda: ASTM D445

Topivost(i)

Topljivost u vodi : Procijenjena vrijednost(i) 0,2 g/l

Koeficijent raspodjele n-

oktanol/voda

log Pow: 3,16

Metoda: Podaci iz literature.

Tlak pare : 4,5 kPa (50 °C)

0,8 - 1,2 kPa (20 °C)

0,2 kPa (0 °C)

Relativna gustoća : 0,86 - 0,87

Metoda: ASTM D4052

Gustoća : Tipično. 870 kg/m3 (15 °C)

Metoda: ASTM D4052

Relativna gustoća pare : 3,7

Karakteristike čestica

Veličina čestica : Podaci nisu dostupni.

9.2 Ostale informacije

Eksplozivi : Nije klasificirano

Oksidirajuća svojstva : Neprimjenjivo

Hlapivost : 13,5

Metoda: DIN 53170, di-etil eter=1

0.76

Metoda: u odnosu na n-Bu-Ac

Provodljivost: < 100 pS/m

Vodljivost ovog materijala čini ga statičkim akumulatorom.,

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: Verzija 23.08.2022 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Tekućina se obično smatra nevodljivom ako joj je vodljivost ispod 100 pS/m, a poluvodljivom ako joj je vodljivost ispod 10000 pS/m., Bilo da je tekućina nevodljiva ili poluvodljiva, mjere opreza su iste., Brojni čimbenici, primjerice temperatura tekućine, nazočnost zagađivača i antistatičkih aditiva, mogu

bitno utjecati na vodljivost tekućine.

Površinska napetost Tipično. 28,7 mN/m, 20 °C, ASTM D-971

Molekularna masa 106 g/mol

#### **ODJELJAK 10.: Stabilnost i reaktivnost**

#### 10.1 Reaktivnost

Proizvod ne posjeduje nikakve reaktivne opasnosti osim navedenih u sljedećem pododjeljku.

#### 10.2 Kemiiska stabilnost

Ne očekuje se nikakva opasna reakcija ako se njime rukuje i čuva ga se u skladu s odredbama. Stabilno pod uobičajenim uvjetima upotrebe.

### 10.3 Mogućnost opasnih reakcija

Opasne reakcije Reagira sa jakim oksidirajućim agensima.

#### 10.4 Uvjeti koje treba izbjegavati

Uvjeti koje treba izbjegavati Izbjegavati vrućinu, iskre, otvoreni plamen i druge izvore

paljenja.

U određenim okolnostima proizvod se može zapaliti uslijed

statičkog elektriciteta.

#### 10.5 Inkompatibilni materijali

Materijali koje treba

izbjegavati

Jaki oksidirajući agensi.

### 10.6 Opasni proizvodi raspadanja

Ne očekuje se da se tokom normalnog skladištenja stvore štetni proizvodi raspada. Termička razgradnja jako ovisi o uvjetima. Složena mješavina zračnih čestica, tekućina i plinova uključujući i ugljični monoksid, ugljični dioksid, sumporne okside i neidentificirane organske sastojke će se stvoriti kad ovaj materijal prođe kroz sagorijevanje ili termičku odnosni oksidacijsku razgradnju.

#### ODJELJAK 11.: Toksikološke informacije

#### 11.1 Informacije o razredima opasnosti kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 1272/2008

Informacije o vjerojatnim načinima izlaganja

Udisanje predstavlja najistaknutiji način izlaganja iako je izlaganje također moguće upijanjem preko kože ili nehotičnim gutanjem.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

#### Akutna toksičnost

Proizvod:

Akutna oralna toksičnost : LD 50 (Štakor, mužjaci i ženke): > 2.000 mg/kg

Metoda: EK Direktiva 92/69/EEZ B.1 Akutna toksičnost

(Oralna)

Napomene: Na temelju dostupnih podataka, kriteriji

klasifikacije nisu ispunjeni.

Akutna toksičnost pri

udisanju

LC 50 (Štakor, mužjak): 6350 ppm

Vrijeme izlaganja: 4 h Atmosfera ispitivanja: para

Metoda: Test(ovi) koji je(su) ekvivalentan(ni) Direktivi

67/548/EEC, Aneks V, B.2. Napomene: Štetno ako se udiše.

Akutna kožna toksičnost : LD 50 (Zec, mužjak): > 2.000 mg/kg

Metoda: Podaci iz literature

Test za otkrivanje supstancija: m-ksilen

Napomene: Na temelju dostupnih podataka, kriteriji

klasifikacije nisu ispunjeni.

Pružene informacije su temeljene na podacima dobivenim od

sličnih tvari.

### Nagrizanje/nadraživanje kože

Proizvod:

Vrste : Zec

Metoda : Podaci iz literature Napomene : Nadražuje kožu.

### Ozbiljno oštećenje oka/nadraživanje oka

**Proizvod:** 

Vrste : Zec

Metoda : Prihvatljiva nestandardna metoda. Napomene : Uzrokuje jako nadraživanje oka.

### Preosjetljivost kože ili dišnih puteva

**Proizvod:** 

Vrste : Miš

Metoda : Test(ovi) koji su ekvivalentni ili slični OECD-ovim

Smjernicama za testove 429

Napomene : Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu

ispunjeni.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista:

800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

### Mutageni učinak na zametne stanice

**Proizvod:** 

Genotoksičnost in vitro : Metoda: Test(ovi) koji je(su) ekvivalentan(ni) Direktivi

67/548/EEC, Aneks V, B.10

Napomene: Na temelju dostupnih podataka, kriteriji

klasifikacije nisu ispunjeni.

Metoda: Test(ovi) koji je(su) ekvivalentan(ni) Direktivi

67/548/EEC, Aneks V, B.19

Napomene: Na temelju dostupnih podataka, kriteriji

klasifikacije nisu ispunjeni.

Genotoksičnost in vivo : Vrste: Miš

Metoda: OECD-ova smjernica za ispitivanje 478 Napomene: Na temelju dostupnih podataka, kriteriji

klasifikacije nisu ispunjeni.

Mutageni učinak na zametne :

stanice- Ocjena

Ovaj proizvod ne zadovoljava kriterije za klasifikaciju u

kategorije 1A/1B.

## Karcinogenost

Proizvod:

Vrste : Štakor, mužjaci i ženke

Način primjene : Oralno

Metoda : Test(ovi) koji je(su) ekvivalentan(ni) Direktivi 67/548/EEC,

Aneks V, B.32

Napomene : Na temelju dostupnih podataka, kriteriji klasifikacije nisu

ispunjeni.

Karcinogenost - Ocjena : Ovaj proizvod ne zadovoljava kriterije za klasifikaciju u

kategorije 1A/1B.

Tvar	GHS/CLP Karcinogenost Razvrstavanje prema
Reaction Mass of Ethylbenzene and Xylenes	Nema klasifikacije kancerogenosti
Ksilen	Nema klasifikacije kancerogenosti
Etilbenzen	Nema klasifikacije kancerogenosti

Tvar	Drugo Kancerogenost Klasifikacija
Ksilen	IARC: Grupa 3: Nije klasificirano kao kancerogeno za ljude
Etilbenzen	IARC: Grupa 2B: Vjerojatno kancerogeno za ljude

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista:

800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

### Reproduktivna toksičnost

**Proizvod:** 

Djelovanje na plodnost : Vrste: Štakor

Spol: mužjaci i ženke Način primjene: Inhalacija

Metoda: Prihvatljiva nestandardna metoda.

Napomene: Na temelju dostupnih podataka, kriteriji

klasifikacije nisu ispunjeni.

Reproduktivna toksičnost -

Ocjena

Ovaj proizvod ne zadovoljava kriterije za klasifikaciju u

kategorije 1A/1B.

#### Specifična toksičnost za ciljne organe/sustavna toksičnost (jednokratna izloženost)

Proizvod:

Načini izloženosti : Inhalacija Ciljni organi : Dišni trakt

Napomene : Visoke koncentracije mogu prouzročiti depresiju središnjeg

živčanog sustava i rezultirati glavoboljama, vrtoglavicom i mučninom; stalno udisanje može rezultirati nesvjesticom.

### Specifična toksičnost za ciljane organe (ponavljano izlaganje)

**Proizvod:** 

Načini izloženosti : Inhalacija Ciljni organi : Slušni sustav

Napomene : Može izazvati oštećenja organa kod dugotrajnijeg ili

ponovljenog izlaganja.

Štetno: opasnost od teških oštecenja zdravlja pri duljem

izlaganju udisanjem.

Pogrešno postupanje s otapalom i interakcija buke u radnom

okruženju mogu prouzročiti gubitak sluha.

## Toksičnost ponovljenih doza

**Proizvod:** 

Vrste : Štakor, mužjaci i ženke

Način primjene : Oralno

Metoda : Test(ovi) koji su ekvivalentni ili slični OECD-ovim

Smjernicama za testove 408

Ciljni organi : Nema posebno navedenih ciljnih organa.

Napomene : Pretjerano izlaganje ljudi na ksilen ili mješavine ksilenskih

otapalaproizvelo je utjecaje na pretežito središnji živcani sustav (SŽS) smanje uobicajenim djelovanjima na pluca,

gastrointestinalni trakt ,jetru, bubrege i srce.

Dostupni rezultati testova na životinjama i ljudima na auditornom sistemu pružaju ograničene dokaze da ksileni mogu prouzročiti smanjenje sluha u ljudi i bilo je nejasno jesu

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

li te promjene bile privremene ili trajne.

Vrste : Štakor, mužjak Način primjene : Inhalacija Atmosfera ispitivanja : para

Metoda : Podaci iz literature Ciljni organi : Slušni sustav

Napomene : Pretjerano izlaganje ljudi na ksilen ili mješavine ksilenskih

otapalaproizvelo je utjecaje na pretežito središnji živcani sustav (SŽS) smanje uobicajenim djelovanjima na pluca,

gastrointestinalni trakt ,jetru, bubrege i srce.

Dostupni rezultati testova na životinjama i ljudima na auditornom sistemu pružaju ograničene dokaze da ksileni mogu prouzročiti smanjenje sluha u ljudi i bilo je nejasno jesu

li te promjene bile privremene ili trajne.

### Aspiracijska toksičnost

### **Proizvod:**

Udisanje u pljuća kada se proguta ili povraća, može prouzročiti kemijsku upalu pljuća, koja može biti kobna.

### 11.2 Informacije o drugim opasnostima

#### Dodatni podaci

### Proizvod:

Napomene : Mogu postojati klasifikacije od stane drugih tijela pod različitim

pravnim okvirima.

## **ODJELJAK 12.: Ekološke informacije**

#### 12.1 Toksičnost

### **Proizvod:**

Otrovnost za ribe : LC50 (Oncorhynchus mykiss (Kalifornijska pastrva)): 2,6 mg/l

Vrijeme izlaganja: 96 h

Metoda: Pružene informacije su temeljene na podacima

dobivenim od sličnih tvari. Napomene: Toksično LL/EL/IL50 > 1 <= 10 mg/l

Toksičnost za daphnie i

druge vodene beskralježnjake EC50 (Daphnia magna (Vodenbuha)): 3,82 mg/l

Vrijeme izlaganja: 48 h

Metoda: Pružene informacije su temeljene na podacima

dobivenim od sličnih tvari. Napomene: Toksično

LC/EC/IC50 >1 - <=10 mg/l

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0

Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Toksičnost za alge/vodene

biljke

: EC50 (Pseudokirchneriella subcapitata (Slatkovodna

planktonska alga)): 2,2 mg/l Vrijeme izlaganja: 72 h

Metoda: Pružene informacije su temeljene na podacima

dobivenim od sličnih tvari. Napomene: Toksično LC/EC/IC50 >1 - <=10 mg/l

Otrovnost za ribe (Kronična

toksičnost)

NOEC: > 1,3 mg/l

Vrijeme izlaganja: 56 d

Vrste: Oncorhynchus mykiss (Kalifornijska pastrva)

Metoda: Podaci iz literature.

Napomene: NOEC/NOEL > 1.0 - <= 10 mg/l

Toksičnost za daphnie i

druge vodene

NOEC: 0,96 mg/l Vrijeme izlaganja: 7 d

beskralježnjake (Kronična

toksičnost)

Vrste: Ceriodaphnia dubia (vodena buha) Metoda: Druga preporučena metoda. Napomene: NOEC/NOEL > 0,1 - <= 1,0 mg/l

Toksičnost za mikroorganizme : EC50 (Activated sludge): > 157 mg/l

Vrijeme izlaganja: 3 h

Metoda: Pružene informacije su temeljene na podacima

dobivenim od sličnih tvari. Napomene: Praktički ne-toksičan:

LL/EL/IL50 > 100 mg/l

### 12.2 Postojanost i razgradivost

### **Proizvod:**

Biorazgradljivost

Biološka razgradnja: 87,8 %

Vrijeme izlaganja: 28 d

Metoda: Pružene informacije su temeljene na podacima

dobivenim od sličnih tvari.

Napomene: Odmah se biološki razgrađuje.

Napomene: Nepostojano prema IMO kriteriju.

Definicija Međunarodnog fonda za onečišćenje uljem (IOPC): "Nepostojano ulje jest ulje koje pri isporuci sadrži hidrokarbonske čestice, (a) od kojih najmanje 50% isparava pri temperaturi od 340°C (645°F) i (b) od kojih najmanje 95% isparava pri temperaturi od 370°C (700°F), ako je ispitano ASTM metodom D-86/78 ili bilo

kojim naknadnim pregledom."

#### 12.3 Bioakumulacijski potencijal

#### Proizvod:

Bioakumulacija : Vrste: Oncorhynchus mykiss (Kalifornijska pastrva)

Vrijeme izlaganja: 56 d

Faktor biokoncentracije (BCF): 29 Metoda: Podaci iz literature.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Napomene: Ne dolazi do značajne bioakumulacije.

#### 12.4 Pokretljivost u tlu

**Proizvod:** 

Pokretljivost : Napomene: Pluta na vodi., Ako uđe u tlo, adsorbirat će se na

čestice tla i bit će inertan.

### 12.5 Rezultati ocjenjivanja svojstava PBT i vPvB

Proizvod:

Ocjena : Tvar ne udovoljava svim kriterijima screening testa što se tiče

trajnosti, bioakumulacije i toksičnosti te stoga nije deklarirana

kao PBT ili vPvB tvar..

#### 12.6 Svojstva endokrine disrupcije

nema raspoloživih podataka

#### 12.7 Ostali štetni učinci

nema raspoloživih podataka

#### **ODJELJAK 13.: Zbrinjavanje**

### 13.1 Metode obrade otpada

Proizvod

Oporaviti ili reciklirati ako je moguće.

Odgovornost je proizvođaća otpada da ustanovi toksičnost i fizikalna svojstva materijala koji je proizveden, kako bi se utvrdila odgovarajuća klasifikacija otpada i postupci odlaganja u skladu sa primjenljivim propisima.

Ne smije se dozvoliti da otpadci zagade tlo ili vodene putove,

ili da budu odbačeni u prirodu.

Ne odlagati u okoliš, u odvodnju ili u vodene tokove. Nemojte zbrinjavati vodu koja se akumulirana na dnu spremnika tako da jeispuštate u tlo. To će izazvati zagađenje

tla i podzemnih voda.

Otpadnu tekučinu od prolijevanja ili čišćenja tanka treba odložiti prema važećim propisima, najbolje preko ovlaštenog skupljača ilikontraktora. Kompetencija skupljača ili kontraktora treba se provjeriti unaprijed.

treba se provjenti unaprijed.

Otpad, izljevi ili rabljeni proizvodi su opasan otpad.

Odlaganje bi trebalo biti u skladu s primjenljivim regionalnim, nacionalnim i lokalnim zakonima i propisima.

Lokalni propisi mogu biti stroži nego regionalni ili nacionalni

zahtjevi i treba ih provesti.

21 / 110

MARPOL - pogledajte Međunarodnu konvenciju o sprječavanju onečišćenja s brodova (MARPOL 73/78) koja

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

pruža tehničke aspekte kontrole zagađenja s brodova.

Kontaminirana ambalaža

Potpuno isprazniti spremnik.

Nakon ispražnjenja, prozračiti na sigurnom mmjestu daleko od

iskri i vatre.

Residue mogu predstavljati opasnost od eksplozije. Ne bušiti, rezati ili variti prije nego su bačve potpuno ispražnjene.

Poslati bačve na reciklažu ili sakupljaču metala.

Poštivati sve lokalne propise o reciklaži ili zbrinjavanju otpada.

## **ODJELJAK 14.: Informacije o prijevozu**

## 14.1 UN broj ili identifikacijski broj

ADN : 1307
ADR : 1307
RID : 1307
IMDG : 1307
IATA : 1307

## 14.2 Pravilno otpremno ime prema UN-u

ADN: XYLENES, КСИЛЕНADR: XYLENES, КСИЛЕНRID: XYLENES, КСИЛЕН

IMDG : XYLENES

IATA : XYLENES

### 14.3 Razred(i) opasnosti pri prijevozu

ADN : 3
ADR : 3
RID : 3
IMDG : 3
IATA : 3

## 14.4 Skupina pakiranja

## ADN

Skupina pakiranja : III
Klasifikacijski kod : F1
Opasnost br. : 30
Naljepnice : 3 (N2)

## ADR

Skupina pakiranja : III Klasifikacijski kod : F1

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: Broj sigurnosno- Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 8.0 23.08.2022 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022 800001005797

Opasnost br. : 30 Naljepnice : 3

**RID** 

Skupina pakiranja : III Klasifikacijski kod : F1 Opasnost br. : 30 Naljepnice : 3

**IMDG** 

Skupina pakiranja : III Naljepnice : 3

**IATA** 

Skupina pakiranja : III Naljepnice : 3

14.5 Opasnosti za okoliš

**ADN** 

Opasno za okoliš : da

**ADR** 

Opasno za okoliš : ne

**RID** 

Opasno za okoliš : ne

**IMDG** 

Morski zagađivač : ne

14.6 Posebne mjere opreza za korisnika

Napomene : Pogledajte poglavlje 7, Rukovanje i pohrana, kako biste

pronašli posebne mjere opreza koje korisnik treba uzeti u

obzir ili ih se pridržavati prilikom transporta.

14.7 Prijevoz morem u razlivenom stanju u skladu s instrumentima IMO-a

Kategorija zagađenja : Y Vrsta broda : 2

Ime proizvoda : Xylene (Mixed Isomers)

**Dodatne informacije** : Ovaj proizvod može se transportirati pod dušičnom zaštitom.

DUšik je nevidljivi plin bez mirisa. Izlaganje atmosferi, obogaćenoj dušikom zamjenjuje dostupni kisik, što može izazvati gušenje ili smrt. Osoblje se mora pridržavati strogih sigurnosnih mjera pri radu u ograničenom ili zatvorenom prostoru. Transport u rasutom stanju prema Aneksu II Marpol

i IBC Pravilnika

## **ODJELJAK 15.: Informacije o propisima**

15.1 Propisi u području sigurnosti, zdravlja i okoliša/posebno zakonodavstvo za tvar ili smjesu

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

REACH - Popis tvari vrlo visoke opasnosti za

autorizaciju (članak 59).

: Ovaj proizvod ne sadrži opasne tvari

(Uredba (EZ) Br 1907/2006 (REACH), članak 57).

REACH - Popis tvari koje podliježu odobrenju (Prilog

XIV)

: Proizvod ne podliježe autorizaciji

regulative REACh.

#### Ostale uredbe:

Informacija o uredbama vjerovatno nije uključena. Druge uredbe mogu se upotrebljavati za taj produkt.

Proizvod podliježe uredba o sprječavanju velikih nesreća koje uključuju opasne tvari (Narodne Novine 44/2014), na temelju direktive Seveso III (2012/18/EU).

Zákon č. 350/2011 Sb., chemický zákon, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.

Zákon č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.

Zákon č. 304/2017 Sb., o silniční dopravě, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení (ADR).

Zákon č. 319/2016 Sb., o drahách, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení (RID).

Zákon č. 541/2020 Sb., o odpadech, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.

Zákon č. 542/2020 Sb., o produktech s ukončenou žvotností, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.

Zákon č. 544/2020 Sb., vodní zákon, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.

Zákon č. 350/2011 Sb., zákoník práce, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení.

Zákon č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů. Nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci.

#### Sastojci ovog proizvoda su navedeni u sljedećim zalihama:

AIIC : Navedeno

DSL : Navedeno

IECSC : Navedeno

ENCS : Navedeno

KECI : Navedeno

NZIoC : Navedeno

PICCS : Navedeno

TSCA : Navedeno

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

TCSI : Navedeno

### 15.2 Procjena kemijske sigurnosti

Za ovu je tvar obavljena procjena kemijske sigurnosti.

### **ODJELJAK 16.: Ostale informacije**

#### Cjelovit tekst ostalih skraćenica

HR BEI : Hrvatska. Biološke granične vrijednosti

HR OEL : Hrvatska. Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim

kemikalijama na radu, graničnim vriejdnostima izloženosti i

biološkim graničnim vrijednostima.

HR OEL / KGVI : Kratkoročne granične vrijednosti izloženosti

HR OEL / GVI : granična vrijednost izloženosti

ADN - Europski sporazum o međunarodnom prijevozu opasnih tvari unutarnjim vodnim putovima; ADR - Sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu opasnih tvari; AIIC - Australski popis industrijskih kemikalija; ASTM - Američko društvo za ispitivanje materijala; bw - Tjelesna masa; CLP - Uredba o razvrstavanju, označivanju i pakiranju (CLP) ((EC) br. 1272/2008); CMR karcinogen, mutagen ili reproduktivno toksičan; DIN - Standard Njemačkog instituta za standardizaciju; DSL - Popis domaćih tvari (Kanada); ECHA - Europska agencija za kemikalije; EC-Number - Broj Europske zajednice; ECx - Koncentracija povezana s x% dgovorom; ELx -Stopa učitavanja povezana s x% odgovorom; EmS - Hitni raspored; ENCS - Postojeće i nove kemijske tvari (Japan); ErCx - Koncentracija povezana s x% stopom rasta odgovora; GHS -Globalno usklađen sustav; GLP - Dobra laboratorijska praksa; IARC - Međunarodna agencija za istraživanje raka; IATA - Međunarodna udruga za zračni prijevoz; IBC - Međunarodni kodeks za gradnju i opremanje brodova koji prevoze opasne kemikalije u rasutom stanju; IC50 - Pola maksimalne koncentracije inhibitora; ICAO - Međunarodna organizacija za civilno zrakoplovstvo; IECSC - Popis postojećih kemijskih tvari u Kini; IMDG - Međunarodni pomorski pravilnik za prijevoz opasnih tvari; IMO - Međunarodna pomorska organizacija; ISHL - Zakon o industrijskoj sigurnosti i zdravlju (Japan); ISO - Međunarodna organizacija za standardizaciju; KECI - Popis postojećih kemikalija Koreje; LC50 - Smrtonosna koncentracija za 50% testirane populacije; LD50 - Smrtonosna doza za 50% testirane populacije (Srednja smrtonosna doza); MARPOL -Međunarodna konvencija o sprječavanju onečišćenja s brodova; n.o.s. - Koji nije definiran drugačije; NO(A)EC - Nije promatrana (negativan) koncentracija učinka; NO(A)EL - Nije promatrano (negativan) razina učinka; NOELR - Nije primjetan učinak stope učitavanja; NZIoC -Popis kemikalija Novog Zelanda; OECD - Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj; OPPTS -Ured kemijske sigurnosti i sprječavanja onečišćenja; PBT - Postojana, bioakumulativna i otrovna tvar; PICCS - Popis kemikalija i kemijskih tvari Filipina; (Q)SAR - (Kvantitativno) Struktura aktivnosti odnosa; REACH - UREDBA (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija; RID - Propisi o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom; SADT - Samoubrzanje temperature raspadanja; STL -Sigurnosno tehnički list; SVHC - posebno zabrinjavajuća tvar; SVHC - posebno zabrinjavajuća tvar; TCSI - Popis kemijskih tvari Tajvana; TECI - Tajlandski Postojeći popis kemijskih tvari; TRGS - Tehnička pravila za opasne tvari; TSCA - Zakon o kontroli otrovnih tvari (SAD); UN -UjedinjenI narodi; vPvB - Vrlo postojani i vrlo bioakumulacijski

## Dodatni podaci

Savjeti o osposobljavanju : Osigurajte operatorima odgovarajuće informacije, upute i

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

usavršavanje.

Ostale informacije

Za industriju smjernice i alate o REACH-u molimo potražite na web stranici CEFIC http://cefic.org/Industry-support.

Tvar ne udovoljava svim kriterijima screening testa što se tiče trajnosti, bioakumulacije i toksičnosti te stoga nije deklarirana kao PBT ili vPvB tvar.

Okomita crta (|) na lijevoj margini označava izmjenu u odnosu na prethodnu inačicu.

Ovaj je proizvod klasificiran kao H304 (može biti smrtonosan ako ga se proguta ili udahne). Rizik je povezan s mogućim udisanjem. Rizik koji proizlazi iz opasnosti od udisanja u potpunosti je povezan s psihokemijskim svojstvima tvari. Stoga je opasnost moguće kontrolirati primjenom mjera za upravljanje rizicima koje su osmišljene za tu specifičnu opasnost te se nalaze u poglavlju 8 SDS-a. Nema scenarija izlaganja.

Izvori ključnih podataka korištenih pri sastavljanju STL-a. Citirani podaci potječu, ali bez ograničenja, iz jednog ili više izvora informacija (npr. toksikološki podaci zdravstvene službe tvrtke Shell, podaci dobavljača materijala, baza podataka CONCAWE, EU IUCLID, regulative EZ 1272 itd.).

Postupak razvrstavania:

## Razvrstavanje mješavine:

razviotavanjo injecavine	<b>'-</b>	i ootapak razviotavanja.
Zap. tek. 3	H226	Na temelju podataka ispitivanja.
Aspir. toks. 1	H304	Stručno mišljenje i težina dokaza.
Ak. toks. 4	H312	Stručno mišljenje i težina dokaza.
Nadraž. koža 2	H315	Stručno mišljenje i težina dokaza.
Nadraž. oka 2	H319	Stručno mišljenje i težina dokaza.
Ak. toks. 4	H332	Stručno mišljenje i težina dokaza.
TCOJ 3	H335	Stručno mišljenje i težina dokaza.
TCOP 2	H373	Stručno mišljenje i težina dokaza.
Kron, toks, vod, okol, 3	H412	Stručno mišlienie i težina dokaza.

### Poznate Koristi prema Sustavu Deskriptor Korištenja

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : proizvodnja materijala- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba kao međuproizvod- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Raspodjela tvari- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Priprema i (pre-)pakiranje tvari i smjesa- Industrijski

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija 8.0 Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba u premazima- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba u premazima- Zanatstvo

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : upotreba u sredstvima za čišćenje- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : upotreba u sredstvima za čišćenje- Zanatstvo

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba u postupku bušenja i eksploatacije na naftnim i

plinskim poljima- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotrebiti kao aditive i separatore- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotrebiti kao aditive i separatore- Zanatstvo

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba u agrarnim kemikalijama- Zanatstvo

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba kao gorivo- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba kao gorivo- Zanatstvo

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba u laboratorijima- Industrijski

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Upotreba u laboratorijima- Zanatstvo

Korištenje - Zaposlenik

Naslov : Proizvodnja i obrada gume- Industrijski

Poznate Koristi prema Sustavu Deskriptor Korištenja

Korištenje - Potrošač

Naslov : Upotreba u premazima

- potrošač

Korištenje - Potrošač

Naslov : upotreba u sredstvima za čišćenje

- potrošač

Korištenje - Potrošač

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: Broj sigurnosno- Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 8.0 23.08.2022 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022

0 23.08.2022 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022 800001005797

Naslov : Upotreba u agrarnim kemikalijama

- potrošač

Podaci u ovom sigurnosno-tehničkom listu odgovaraju našim saznanjima, informacijama i uvjerenjima na dan izdavanja istog. Informacije sadržane u njemu, dane su samo kao smjernice za sigurno rukovanje, upotrebu, postupanje, skladištenje, prijevoz i odlaganje otpada i nisu garancija ili specifikacija kvalitete. Podaci se odnose isključivo na navedenu tvar/smjesu i nisu nužno važeći za istu tu tvar/smjesu ukoliko se ista koristi sa bilo kojim drugim tvarima ili u bilo kojem drugom postupku koji nije specificiran u tekstu.

HR/HR

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

300000000404	SICHK
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	proizvodnja materijala- Industrijski
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b, PROC 15 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC1, ERC4, ESVOC SpERC 1.1.v1
Opseg procesa	Proizvodnja materijala ili koristiti kao procesna kemikalija ili ekstrakcijsko sredstvo. Obuhvaća ponovnu upotrebu/oporabu, transport, skladištenje, održavanje i pretovar (uključujući morske i riječne brodove, cetovna i pružna vozila i kontejnere za rasuti teret), uzimanje uzoraka i pripadajuće laboratorijske aktivnosti.

SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP	
Koncentracija tvari u	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije	
mješavini/artiklu	navedeno drugačije),	
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja	
Obuhvaća dnevnu izloženost do 8 sati (osim ako nije drugačije navedeno).  Ostali operativni uvjeti koji utječu na izlaganje  Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije drukčije navedeno).  Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.		

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)s grupom	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

	1
uzorakaOpće mjere (tvari	
koje iritiraju kožu)	
Općenite izloženosti	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
(zatvoreni sustavi)Uporaba	od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
ù sadržanim grupnim	,
procesima	
Općenite izloženosti	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
(otvoreni sustavi)Grupni	od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
process grupom uzoraka	
Uzorkovanje procesa	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
	od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
	Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
	125joor raarijo o 121020110000 voootii ou i out.
Laboratorijske aktivnosti	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
	The street of th
Skupni prijenosi(otvoreni	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
sustavi)s mogućnošću	od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
stvaranja aerosola.	Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
, ,	, ,
Skupni prijenosi(zatvoreni	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
sustavi)	od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
,	Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
	, ,
Čišćenje i održavanje	Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.
opreme	
Skladištenje.Opće mjere	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.
(tvari koje iritiraju kožu)	Ŭ
/	

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste	· · ·	
Regionalno upotrijebljen udio	EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina	(tona/god.):	1,0E+05
Lokalno upotrijebljen dio regio	onalne tonaže:	0,5
godišnja tonaža po lokaciji (to	na/god.):	5,0E+04
Maksimalna dnevna lokalna t	onaža (kg/dan):	1,7E+05
Učestalost i Trajanje Korišt	enja	
Dani emisije (dani/godina):		300
Ekološki faktori na koje upr	avljanje rizicima ne utječe	
Lokalni faktor razrijeđivanja s	atke vode::	40
Lokalni faktor razrijeđivanja m	orske vode:	100
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša		
Udio isparavanja u zrak iz pro	cesa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-02
Udio oslobađanja iz procesa i	u otpadne vode (početno oslobađanje	1,0E-04
RMM-a):		
Udio oslobađanja u tlo iz prod	esa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-04
	m procesuiranja (izvor) u cilju spriječ	avanja ispuštanja
	e prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju proces	si oslobađanja.	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

	ouštanja, emisija ι 
Ugrožavanje okoliša uzrokuje mikrobi u uređajima za pročišćavanje	
voda.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	90
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	93,6
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna obrada otpadne vode na licu mjesta.	0
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa lokacije	
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	•
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpa	ada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):  Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	93,6 2,08E+06
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	,
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d): moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2,08E+06 2.000
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	2,08E+06 2.000
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d): moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h): Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	2,08E+06 2.000

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA		
Sekcija 3,1 - Zdravlje	Sekcija 3,1 - Zdravlje		
Za procjenu izloženosti na ra drukčije navedeno.	dnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije		

Sekcija 3,2 -Okoliš	
upotrijebljen EUSES-model.	

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA	
Sekcija 4,1 - Zdravlje		
Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja		
rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.		
Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati		
da se rizici ograniče barem na isti nivo.		

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

## Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Ostale detalje o skaliranju i kontrolnim tehnologijama sadrži SpERC-Factsheet (http://cefic.org).

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 23.08.2022 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarij Izlaganja - Zaposlenik

30000000407		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	Upotreba kao međuproizvod- Industrijski	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b, PROC 15 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC1, ERC4, ESVOC SpERC 6.1a.v1	
Opseg procesa	Upotreba tvari kao polu-proizvoda (ne odnosi se na strogo kontrolirane uvjete). Uključuje recikliranje/obnavljanje, prijenos tvari, skladištenje, uzorkovanje, druge laboratorijske djelatnosti, održavanje i utovar (uključujući pomorski brod/baržu, auto cisternu/vagon i kontejner za rasuti teret).	

SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
JERCIJA Z	OF LINATIVINI OVOLTITI MOLINE OF NAVEJAMJA NIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP	
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije navedeno drugačije),	
Učestalost i Trajanje Korištenja		
Obuhvaća dnevnu izloženost do 8 sati (osim ako nije drugačije navedeno).  Ostali operativni uvjeti koji utječu na izlaganje  Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije drukčije navedeno).  Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.		
		, ,

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)s grupom uzorakaOpće mjere (tvari	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija Broj sigurnosno-

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 8.0

tehničkog lista: 800001005797

koje iritiraju kožu)	
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)Uporaba u sadržanim grupnim procesima	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)Grupni process grupom uzoraka	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Uzorkovanje procesa	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Laboratorijske aktivnosti	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Skupni prijenosi(otvoreni sustavi)s mogućnošću stvaranja aerosola.	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Skupni prijenosi(zatvoreni sustavi)	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Čišćenje i održavanje opreme	Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijebljen udio EU tonaže:		0,1
Regionalno korištena količina (tona/god.):		1,5E+04
Lokalno upotrijebljen dio regionalne tonaže:		0,25
godišnja tonaža po lokaciji (tona/god.):		3,75E+03
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan):		1,25E+04
Učestalost i Trajanje Korištenja		
Dani emisije (dani/godina):		300
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe		
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::		10
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:		100
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša		
Udio isparavanja u zrak iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):		1,0E-03
Udio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje		3,0E-03
RMM-a):		
Udio oslobađanja u tlo iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):		1,0E-03
Tehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječavanja ispuštanja		
Na temelju različite uobičajene prakse na različitim lokacijama		
oprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.		
Tehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije ispuštanja, emisija u		

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

zrak i tlo	
Opasnost za okoliš izazivaju tla.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.	00
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	80
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	0
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna obrada otpadne vode na licu mjesta.	0
	a lakasiis
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje s	a lokacije
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
Otpaurii muij bi ilebalo spaijivati, cuvati ili prerauti.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otp	ada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	
	93.6
	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	,
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	,
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	93,6 1,7E+04 2.000
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d): moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):  Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	93,6 1,7E+04 2.000
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d): moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	93,6 1,7E+04 2.000
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d): moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h): Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada Ova tvar se potroši tijekom upotrebe i nema otpadaka.	93,6 1,7E+04 2.000
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d): moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h): Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	93,6 1,7E+04 2.000

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA
Sekcija 3,1 - Zdravlje	
Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.	

Sekcija 3,2 -Okoliš	
upotrijebljen EUSES-model.	

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA
Sekcija 4,1 - Zdravlje	
rizikom/uvjeta poslovanja iz o	re upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

## **KSILEN**

Verzija Datum revizije: Broj sigurnosno- Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

8.0 23.08.2022 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022 800001005797

## Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Ostale detalje o skaliranju i kontrolnim tehnologijama sadrži SpERC-Factsheet (http://cefic.org).

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 23.08.2022 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

300000000405		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	Raspodjela tvari- Industrijski	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3, SU8, SU9 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b, PROC 9, PROC 15 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC1, ERC2, ERC3, ERC4, ERC5, ERC6a, ERC6b, ERC 6C, ERC 6D, ERC7, ESVOC SpERC 1.1b.v1	
Opseg procesa	Tovarenje (uključujući morske i riječne brodove, pružna i cestovna vozila i IBC-utovar) i prepakiravanje (uključujući bačve i mala pakovanja) tvari uključujući njezine uzorke, skladištenje, istovarivanje, distribuciju i odgovarajuće aktivnosti u laboratoriju.	

SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda	l	
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP	
Koncentracija tvari u	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije	
mješavini/artiklu	navedeno drugačije),	
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja	
Obuhvaća dnevnu izložen	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije	
navedeno).		
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	
Upotrebljava se kod temp	erature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako n	ıije
drukčije navedeno).		-
Pretpostavlia se provođen	ie dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom miestu.	

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)s grupom	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

uzorakaOpće mjere (tvari koje iritiraju kožu)		
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)Uporaba u sadržanim grupnim procesima	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).	
Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)Grupni process grupom uzoraka	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).	
Uzorkovanje procesa	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.	
Laboratorijske aktivnosti	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.	
Skupni prijenosi(zatvoreni sustavi)	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.	
Skupni prijenosi(otvoreni sustavi)	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.	
Valjak i punjenje za male pakete	Punite spremnike/kante na za to namijenjenim mjestima koja sadrže ventilacijske otvore.	
Čišćenje i održavanje opreme	Iscijedite i isperite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.	
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.	

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijebljen udio	EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina	(tona/god.):	1,0E+05
Lokalno upotrijebljen dio regio	onalne tonaže:	0,002
godišnja tonaža po lokaciji (to	na/god.):	200
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan):		6,7E+02
Učestalost i Trajanje Korišt	enja	
Dani emisije (dani/godina):		300
Ekološki faktori na koje upr	avljanje rizicima ne utječe	
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::		10
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:		100
Ostali Operacijski Uvjeti ko	ji utječu na Izlaganje Okoliša	
Udio isparavanja u zrak iz pro	cesa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-03
Udio oslobađanja iz procesa ( RMM-a):	u otpadne vode (početno oslobađanje	1,0E-05

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Udio oslobađanja u tlo iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-05
Tehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	vanja ispuštanja
Na temelju različite uobičajene prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.	
Tehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije isp	ouštanja, emisija u
zrak i tlo	
Ugrožavanje okoliša uzrokuje slatkovodni sediment.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	90
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa	a lokacije
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otp	ada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	2,58E+05
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lok propisa.  Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada	alnih i/ili nacionalnih
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lok propisa.	alnih i/ili nacionalnih

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA
Sekcija 3,1 - Zdravlje	
Za procjenu izloženosti na ra drukčije navedeno.	adnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA
	SCENARIJEM IZLAGANJA

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

#### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjelika 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

#### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

300000000409		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	Priprema i (pre-)pakiranje tvari i smjesa- Industrijski	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3, SU10 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 5, PROC 8a, PROC 8b, PROC 9, PROC 14, PROC 15 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC2, ESVOC SpERC 2.2.v1	
Opseg procesa	priprema, pakovanje i prepakiravanje tvari i njezinih smjesa u šaržnim ili kontinuiranim procesima uključujući skladištenje, transport, miješanje, tabletiranje, prešanje, peletiranje, ekstruziju, mala i velika pakovanje, uzimanje uzoraka, održavanje	

#### SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda	1	
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP	
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije navedeno drugačije),	
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja	
Obuhvaća dnevnu izložen navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije	
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	
drukčije navedeno).	erature koja od temperature okoline nije viša	
Pretpostavija se provođer	ije dobrog, osnovnog standarda higijene na r	aunom mjestu.

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)s grupom uzorakaOpće mjere (tvari	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

1!!!!\	
koje iritiraju kožu)  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)Uporaba u sadržanim grupnim procesima	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)Grupni process grupom uzorakas mogućnošću stvaranja aerosola.	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Serijski procesi pri povišenim temperaturama	Rukujte tvarima unutar zatvorenog sustava. Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Uzorkovanje procesa	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Laboratorijske aktivnosti	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Skupni prijenosi	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji.
Radnje miješanja (otvoreni sustavi)s mogućnošću stvaranja aerosola.	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
RučnoPrijenosi iz/curenje iz spremnika	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Prijenosi valjka/grupe	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Proizvodnja ili priprema artikala u obliku pločica, kuglica, kompresijom ili ekstruzijom	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Valjak i punjenje za male pakete	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Čišćenje i održavanje opreme	Iscijedite i isperite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijebljen udio EU tonaže: 0,1		0,1
Regionalno korištena količina	(tona/god.):	1,5E+04

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Lokalno upotrijebljen dio regionalne tonaže:	0,25
godišnja tonaža po lokaciji (tona/god.):	3,75E+03
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan):	1,25E+04
Učestalost i Trajanje Korištenja	1,202101
Dani emisije (dani/godina):	300
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe	1000
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::	10
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:	100
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša	
Udio isparavanja u zrak iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-02
Udio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje RMM-a):	2,0E-03
Udio oslobađanja u tlo iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-04
Tehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječ	avanja ispuštanja
Na temelju različite uobičajene prakse na različitim lokacijama	•
oprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.	
Tehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije is	spuštanja, emisija u
zrak i tlo	-
Opasnost za okoliš izazivaju tla.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	0
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	33,0
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje s	sa lokaciie
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	•
Ohne dei sessii lei keele ele esesiiisseki. Yosseki ili seeses diki	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otj	oada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	·
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	·
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	6,31
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpad	a
Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lo	
propisa.	
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada	
Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgov	varajućih lokalnih i/ili
državnih propisa.	a. ajaoni iokanini i/iii

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

SEKCIJA 3 PROCJENA IZLAGANJA

Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

#### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

Scenarij izlaganja - Zaposlenik	
30000000411	
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	Upotreba u premazima- Industrijski
Deskriptor Korištenja Područje Primjene: SU3	
	Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 5, PROC 7, PROC 8a, PROC 8b, PROC 10, PROC
	13, PROC 15
	Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC4, ESVOC SpERC
	4.3a.v1
Opseg procesa	Obuhvaća upotrebu u nanošenju slojeva (boje, tinte,
	adheziva itd.) uključujući izloženost tijekom upotrebe
	(uključujući preuzimanje robe, skladištenje, pripremu i
	transfer rasutog i polurasutog tereta, nanošenje prskanjem,
	valjkom, ručno prskanje, uranjanje, provlačenje, tekuće
	prevlačenje u proizvodnim linijama i stvaranje filma) i čišćenje uređaja, održavanje i pripadajuće laboratorijske aktivnosti.

SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZIO	ZICIMA
---	--------

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare > 10 kPa pri STP	
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 10 navedeno drugačije),	0% (ukoliko nije
Učestalost i Trajanje Kor	ištenja	
Obuhvaća dnevnu izloženo navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije	
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	
drukčije navedeno).	erature koja od temperature okoline nije viša o e dobrog, osnovnog standarda higijene na ra	` '

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom. Ostale mjere zaštite kože kao npr. nepropusna odjeća i zaštita za lice mogu biti potrebne tijekom aktivnosti s visokim stupnjem disperzije koje vjerojatno vode do značajnog

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

	oslobađanja aerosola (npr. prskanje).
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)s grupom uzorakaUporaba u sadržanim sustavima	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Stvaranje sloja (filma) - brzo sušenje, dodatno otvrdnjavanje i ostale tehnologije	Rukujte tvarima unutar zatvorenog sustava. Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Radnje miješanja (zatvoreni sustavi)	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Formiranje filma – sušenje na zraku	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Priprema materijala za primjenuRadnje miješanja (otvoreni sustavi)	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Raspršivanje (automatsko/robotizirano)	Izvršite u ventiliranoj kabini s laminarnim strujanjem zraka.
RučnoRaspršivanje	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat). Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Prijenosi materijala	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji.
Primjena valjka, uređaja za širenje, premaza	Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Umakanje, uranjanje i curenje	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Laboratorijske aktivnosti	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Prijenosi valjka/grupePrijenosi iz/curenje iz spremnika	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Proizvodnja ili priprema artikala u obliku pločica, kuglica, kompresijom ili ekstruzijom	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Čišćenje i održavanje opreme	Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izon	nera	
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se korist	te	
Regionalno upotrijebljer	n udio EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena ko		5,0E+03
Lokalno upotrijebljen di		1
godišnja tonaža po loka		5,0E+03
Maksimalna dnevna lok		1,7E+04
Učestalost i Trajanje k	, <u>,</u>	-,
Dani emisije (dani/godir		300
, , ,	je upravljanje rizicima ne utječe	000
Lokalni faktor razrijeđiva		10
Lokalni faktor razrijeđiva		100
,	eti koji utječu na Izlaganje Okoliša	100
	iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	9,8E-02
	ocesa u otpadne vode (početno oslobađanje	7,0E-03
RMM-a):	ocesa u otpadne vode (pocetno osiobadanje	7,02-03
,	z procesa (početno oslobađanje RMM-a):	0
	e tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	
	ičajene prakse na različitim lokacijama	avanja ispustanja
oprezno se procjenjuju		
	e na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije is	nučtania omicija u
zrak i tlo	ina lokaciji u cilju silialijelija ili redukcije is	pustanja, emisija u
Opasnost za okoliš izaz	zivaju tla	
	erazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobiv		
	ređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na		90
	na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	
	ti na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene		0
	ređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na	a iicu mjesta. Kaka bi oo ooriis xilo/ooroosixilo isoooxtoorio o	a lakasiis
	kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje s	ва покастје
Industrijski mulj ne ispu	stati u prirodno tio.	
Ot		
Otpadni mulj bi trebalo	spaljivati, čuvati ili preraditi.	
11	and the state of t	
	uz općinski plan obrade kanalizacijskog otp	
	anjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kana		00.0
	lanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
	zemni uređaj za pročišćavanje vode):	0.05.00
	lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	6,9E+04
	npletne obrade otpadne vode (kg/d):	
	uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000
Uvieti i miere u vezi sa	a eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	
	avanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lol	kalnih i/ili nacionalnih

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

#### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

#### SEKCIJA 3 PR

#### PROCJENA IZLAGANJA

#### Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

#### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

# SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

#### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

#### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarij Izlaganja - Zaposlenik

30000000412		
00000000412		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	Upotreba u premazima- Zanatstvo	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU22 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 5, PROC 8a, PROC 8b, PROC 10, PROC 11, PROC 13, PROC 15, PROC 19 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC8a, ERC8d, ESVOC SpERC 8.3b.v1	
Opseg procesa	Obuhvaća upotrebu u nanošenju slojeva (boje, tinte, adheziva itd.) uključujući izloženost tijekom upotrebe (uključujući preuzimanje materijala, skladištenje, pripremu i pretovar rasutih i polurasutih roba, nanošenje prskanjem, valjcima, četkama i ručnim prskanjem ili slične postupke kao i stvaranje filma) i čišćenje uređaja, održavanje i pripadajuće laboratorijske aktivnosti.	

SEKCIJA 2   OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVI	SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
--	-----------	--

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri	STP
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do navedeno drugačije),	100% (ukoliko nije
Učestalost i Trajanje Kor	rištenja	
Obuhvaća dnevnu izložen navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije	
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	
drukčije navedeno).	erature koja od temperature okoline nije viša je dobrog, osnovnog standarda higijene na	,

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom. Ostale mjere zaštite kože kao npr. nepropusna odjeća i zaštita za lice mogu biti potrebne tijekom aktivnosti s visokim stupnjem disperzije koje vjerojatno vode do značajnog

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

	oslobađanja aerosola (npr. prskanje).
Punjenje / priprema operme iz valjaka ili spremnika.	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji.
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)Uporaba u sadržanim sustavima	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji.
Priprema materijala za primjenuU zatvorenom prostoru	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Priprema materijala za primjenuNa otvorenom prostoru	Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Prijenosi materijalaPrijenosi valjka/grupe	Prenesite zatvorenim linijama. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Primjena valjka, uređaja za širenje, premazaU zatvorenom prostoru	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat). Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Primjena valjka, uređaja za širenje, premazaNa otvorenom prostoru	Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
RučnoRaspršivanjeU zatvorenom prostoru	Izvršite u ventiliranoj kabini s laminarnim strujanjem zraka.
RučnoRaspršivanjeNa otvorenom prostoru	Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 4 sati. Nosite respirator preko cijelog lica u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Umakanje, uranjanje i curenjeU zatvorenom prostoru	Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 4 sati.
Umakanje, uranjanje i curenjeNa otvorenom prostoru	Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Laboratorijske aktivnosti	Rukujte unutar uređaja za ventilaciju ili unutar prostora s ispušnom ventilacijom.
Primjene rukama – boje za prste, pastele, ljepilaU zatvorenom prostoru	Ograničiti sadržaj tvari u proizvodu na 5 %. Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

prste, pastele, ljepilaNa otvorenom prostoru	Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 4 sati.
Čišćenje i održavanje opreme	Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 4 sati.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava. Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijebljen udio EU tonaže:		0,1
Regionalno korištena količina	(tona/god.):	5,0E+03
Lokalno upotrijebljen dio regi	onalne tonaže:	0,002
godišnja tonaža po lokaciji (to	ona/god.):	10
Maksimalna dnevna lokalna t	onaža (kg/dan):	27,4
Učestalost i Trajanje Korišt	enja	
Dani emisije (dani/godina):		365
Ekološki faktori na koje upi	avljanje rizicima ne utječe	
Lokalni faktor razrijeđivanja s	latke vode::	10
Lokalni faktor razrijeđivanja n	norske vode:	100
	ji utječu na Izlaganje Okoliša	
	ocesa (početno oslobađanje RMM-a):	9,8E-01
Udio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje RMM-a):		1,0E-02
Udio oslobađanja u tlo iz prod	cesa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-02
Tehnički uvjeti i mjere toko	m procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	vanja ispuštanja
Na temelju različite uobičajer	e prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.		
Tehnički uvjeti i mjere na lo zrak i tlo	okaciji u cilju smanjenja ili redukcije isp	ouštanja, emisija u
Ugrožavanje okoliša uzrokuje	slatkovodni sediment.	
Izbjegavati istjecanje nerazrij iz njih ponovno pridobivati.	eđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna obrada otpadne vode na licu mjesta.		
	ičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	0
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):		93,6
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna obrada otpadne vode na licu mjesta.		0
	bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa	a lokacije
Industrijski mulj ne ispuštati u		
Otpadni mulj bi trebalo spaljiv	ati, čuvati ili preraditi.	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

800001005797

Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpada		
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6	
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)		
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6	
licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):		
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	4,6E+03	
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):		
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000	
Uvioti i mioro u vozi sa okstornim trotiranjom raspoloživog otnada		

Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada

Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili nacionalnih propisa.

#### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

## SEKCIJA 3 PROCJENA IZLAGANJA

#### Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

#### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA
	SCENARIJEM IZLAGANJA

#### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

#### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

Scenarij izlaganja - Zaposlenik	
30000000422	
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	upotreba u sredstvima za čišćenje- Industrijski
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3
	Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4,
	PROC 7, PROC 8a, PROC 8b, PROC 10, PROC 13
	Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC4, ESVOC SpERC
	4.4a.v1
Opseg procesa	Obuhvaća upotrebu kao sastojak proizvoda za čišćenje uključujući prijevoz iz skladišta i lijevanje/izlijevanje iz bačvi i spremnika. izloženost tijekom miješanja/razrjeđivanja u pripremnoj fazi i pri čišćenju (uključujući prskanje, malanje, uranjanje i brisanje, automatski ili ručno), odgovarajuće čišćenje i održavanje opreme.

SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJE	TI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
---------------------------	---------------------------------

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri S	STP
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 10 navedeno drugačije),	0% (ukoliko nije
Učestalost i Trajanje Korištenja		
Obuhvaća dnevnu izloženost do 8 sati (osim ako nije drugačije navedeno).		
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	
drukčije navedeno).	erature koja od temperature okoline nije viša o je dobrog, osnovnog standarda higijene na ra	, ,

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom. Ostale mjere zaštite kože kao npr. nepropusna odjeća i zaštita za lice mogu biti potrebne tijekom aktivnosti s visokim stupnjem disperzije koje vjerojatno vode do značajnog oslobađanja aerosola (npr. prskanje).

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-

tehničkog lista: 800001005797 8.0

Skupni prijenosi	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji.
Automatiziran proces uz (polu) zatvorene sustave.Uporaba u sadržanim sustavima	Rukujte tvarima unutar zatvorenog sustava.
Automatiziran proces uz (polu) zatvorene sustave.Uporaba u sadržanim sustavima	Rukujte tvarima unutar zatvorenog sustava. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Primjena proizvoda za čišćenje u zatvorenim sustavima	Rukujte tvarima unutar zatvorenog sustava.
Punjenje / priprema operme iz valjaka ili spremnika.Namjenski objekt	Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Uporaba u sadržanim grupnim procesimaObrada zagrijavanjem	Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Odmašćivanje malih predmeta u stanici za čišćenje	Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Čišćenje pomoću perilica sa slabim pritiskom	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Čišćenje pomoću perilica s jaikm pritiskom	Smanjite izloženost na minimum djelomičnim zatvaranjem rada ili opreme i na otvorima osigurajte ispušnu ventilaciju. , ili: Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
RučnoPovršineČišćenjebez raspršivanja	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Čišćenje i održavanje opreme	Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izor	mera	
Lagano bio-razgradiv.	Lagano bio-razgradiv.	
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijeblje	n udio EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina (tona/god.): 5,0E+03		5,0E+03
Lokalno upotrijebljen d	io regionalne tonaže:	1
godišnja tonaža po lok	aciji (tona/god.):	5,0E+03

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista:

800001005797

Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan):	1,7E+04
Učestalost i Trajanje Korištenja	1,1 LTU4
Dani emisije (dani/godina):	300
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe	1000
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::	10
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:	100
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša	1 .00
Udio isparavanja u zrak iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	1
Udio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje	3,0E-05
RMM-a):	
Udio oslobađanja u tlo iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	0
Tehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	vanja ispuštanja
Na temelju različite uobičajene prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.	
Tehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije isp	ouštanja, emisija u
zrak i tlo	
Opasnost za okoliš izazivaju tla.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	70,0
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa	а іокасіје
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
Otpadrii maij bi irebalo spaljivati, cuvati ili prefaditi.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpa	ada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	00,0
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	,
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	3,4E+05
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	
Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lok	alnih i/ili nacionalnih
propisa.	
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada	
Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgova	arajućih lokalnih i/ili
državnih propisa.	
državnih propisa.	•

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA
Sekcija 3,1 - Zdravlje	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

#### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

Scenarij izlagarija - Zaposieriik		
30000000423		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	upotreba u sredstvima za čišćenje- Zanatstvo	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU22 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b, PROC 10, PROC 11, PROC 13 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC8a, ERC8d, ESVOC SpERC 8.4b.v1	
Opseg procesa	Obuhvaća upotrebu kao sastojak proizvoda za čišćenje uključujući lijevanje/pražnjenje iz buradi i spremnika; i izloženost tijekom miješanja/razrjeđivanja u pripremnoj fazi i pri čišćenju (uključujući prskanje, malanje, uranjanje i brisanje, automatski ili ručno).	

#### SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika		
Karakteristike Proizvoda	1		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri	STP	
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije navedeno drugačije),		
Učestalost i Trajanje Ko	Učestalost i Trajanje Korištenja		
Obuhvaća dnevnu izložen navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije		
Ostali operativni uvjeti koji utječu na izlaganje			
Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije			
drukčije navedeno).			
Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.			

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.  Ostale mjere zaštite kože kao npr. nepropusna odjeća i zaštita za lice mogu biti potrebne tijekom aktivnosti s visokim stupnjem disperzije koje vjerojatno vode do značajnog oslobađanja aerosola (npr. prskanje).

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

Punjenje / priprema operme iz valjaka ili spremnika.Namjenski objekt	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Automatiziran proces uz (polu) zatvorene sustave.Uporaba u sadržanim sustavima	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Automatiziran proces uz (polu) zatvorene sustave.Uporaba u sadržanim sustavimaPrijenosi valjka/grupe	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Polu-automatizirani proces (npr. polu-automatizirana primjena proizvoda za održavanje podova)	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Punjenje / priprema operme iz valjaka ili spremnika.Na otvorenom prostoru	Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.
RučnoPovršineČišćenjeUmakanje, uranjanje i curenje	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat). Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Čišćenje pomoću perilica sa slabim pritiskomValjanje, četkanjebez raspršivanja	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Čišćenje pomoću perilica s jaikm pritiskomRaspršivanjeU zatvorenom prostoru	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat). Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Čišćenje pomoću perilica s jaikm pritiskomRaspršivanjeNa otvorenom prostoru	Ograničiti sadržaj tvari u proizvodu na 5 %. Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Ad hoc ruča primjena pomoću okidnih raspršivača, umakanja, itd.Valjanje, četkanje	Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Ad hoc ruča primjena pomoću okidnih raspršivača, umakanja, itd.Valjanje, četkanje	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Čišćenje medicinskih uređaja	Smanjite izloženost na minimum djelomičnim zatvaranjem rada ili opreme i na otvorima osigurajte ispušnu ventilaciju.
Čišćenje i održavanje opreme	Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 4 sati.
t	·

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

Skladištenje.Opće mjere (tvari	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.
koje iritiraju kožu)	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
,	od 3 do 5 izmjena zraka na sat).

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		•
Regionalno upotrijebljen udio	EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina		5,0E+03
Lokalno upotrijebljen dio regi		2,0E-03
godišnja tonaža po lokaciji (to		10
Maksimalna dnevna lokalna t	<u> </u>	27,4
Učestalost i Trajanje Korišt	, ,	<u>'</u>
Dani emisije (dani/godina):	•	365
Ekološki faktori na koje up	ravljanje rizicima ne utječe	
Lokalni faktor razrijeđivanja s		10
Lokalni faktor razrijeđivanja n		100
	ji utječu na Izlaganje Okoliša	1
	ocesa (početno oslobađanje RMM-a):	2,0E-02
	u otpadne vode (početno oslobađanje	1,0E-06
RMM-a):		,,,,,
,	cesa (početno oslobađanje RMM-a):	0
	m procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	vanja ispuštanja
	ne prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju proce		
Tehnički uvjeti i mjere na lo	okaciji u cilju smanjenja ili redukcije isp	puštanja, emisija u
zrak i tlo		
Ugrožavanje okoliša uzrokuje	e slatkovodni sediment.	
Izbjegavati istjecanje nerazrij	eđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobivati.		
Pri pražnjenju u kućni uređaj	za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu		
	ičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	0
Otpadne vode obrađivati na l		93,6
vodotokove), do tražene čisto		
	za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu		
	bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje s	a lokacije
Industrijski mulj ne ispuštati u	ı prirodno tlo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljiv	/ati, čuvati ili preraditi.	
Uvioti i mioro vozono uz on	ćinski plan obrade kanalizacijskog otp	ada
	cinski pian obrade kananzacijskog otp a tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizaci		33,0
	jskog otpada (%) nja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
	i uređaj za pročišćavanje vode):	33,0
	na tonaža (MSafe) temelji se na	1,1E+04
maksimama uuzvuljena lükäl	na wnaza (woare) willelli se na	1,1LTU4

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

800001005797

oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):
2.000

Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada

Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili nacionalnih propisa.

#### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

#### SEKCIJA 3 PROCJENA IZLAGANJA

#### Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

#### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

# SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

#### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

#### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zanoslenik

3000000438	
SEKCIIA 4	NASLOV SCENARLIA IZLACAN IA
SEKCIJA 1 Naslov	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA  Upotreba u postupku bušenja i eksploatacije na naftnim i plinskim poljima- Industrijski
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC4
Opseg procesa	Postupci bušenja i proizvodnje na naftnim poljima (uključujući isplačni mulj i čišćenje bušotine) uključujući transport, pripremu na licu mjesta, rukovanje bušaćom glavom, aktivnosti vibratora i odgovarajuće održavanje.

SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
Dodatne informacije	Nema procjene utjecaja na okoliš. obzirom da nema emisije u vodeni okoliš nije moguć kvantitativni postupak za ocijenjivanje izloženosti i rizika. Slijediti naznaku kvalitete za zaključak o sigurnoj upotrebi.

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP	
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije navedeno drugačije),	
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja	
Obuhvaća dnevnu izložen navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije	
Ostali operativni uvjeti koji utječu na izlaganje		
drukčije navedeno).	erature koja od temperature okoline nije viša o	· ·
Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.		

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Skupni prijenosi	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

od 3 do 5 izmjena zraka na sat). ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Punjenje / priprema operme iz valjaka ili spremnika.  Punjenje / priprema operme iz valjaka ili spremnika.  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Radnje bušenja poda  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Rad opreme za filtriranje krutih tvari  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.		
Osiguratizadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Radnje bušenja poda Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Rili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).		od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.		,
Punjenje / priprema operme iz valjaka ili spremnika.  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Radnje bušenja poda  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi) Curenje iz malih spremnika Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi) Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
iz valjaka ili spremnika.  od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Radnje bušenja poda  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Rad opreme za filtriranje krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).		Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Radnje bušenja poda Osigurație rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Radnje bušenja poda Osigurați zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  "ili: Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Rad opreme za filtriranje krutih tvari Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Osigurație rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja Osigurație rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi) Curenje iz malih spremnika Osigurați zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  "ili: Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi) Osigurați zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  "ili: Osigurați zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  "ili: Osigurați zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  "ili: Osigurați zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  "ili: Osigurație rad na otvorenom prostoru.		
Osigurație rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Radnje bušenja poda Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Rad opreme za filtriranje krutih tvari Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Osigurație rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari Osigurație rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi) Curenje iz malih spremnika  Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi) Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Osigurație rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi) Osigurați zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurație rad na otvorenom prostoru.	iz valjaka ili spremnika.	
Radnje bušenja poda  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Rad opreme za filtriranje krutih tvari  Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
Radnje bušenja poda Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Rad opreme za filtriranje krutih tvari Obigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi) Curenje iz malih spremnika  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi) Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi) Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).		
od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Rad opreme za filtriranje krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).		Izbjeci radnje s izlozenoscu vecom od 1 sat.
Rad opreme za filtriranje krutih tvari  Rad opreme za filtriranje krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  Ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).	Radnje bušenja poda	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Rad opreme za filtriranje krutih tvari  Osigurajte zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Rad opreme za filtriranje krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
krutih tvari  od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		Osigurajte rad na otvorenom prostoru.
krutih tvari  od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.	Rad opreme za filtriranie	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manie
, ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.  Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi) Curenje iz malih spremnika  Općenite izloženosti (Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
Obrada i odlaganja filtriranih krutih tvari Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		Osigurajte rad na otvorenom prostoru.
filtriranih krutih tvari  od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
filtriranih krutih tvari  od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
Uzorkovanje procesa  Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
Uzorkovanje procesa  Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.	filtriranih krutih tvari	
Uzorkovanje procesa  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		Osigurajte rad na otvorenom prostoru.
od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.	Uzorkovanje procesa	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
Osigurajte rad na otvorenom prostoru.  Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).  , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
(zatvoreni sustavi)  Curenje iz malih spremnika  Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		Osigurajte rad na otvorenom prostoru.
Curenje iz malih spremnika Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.  Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.	Općenite izloženosti	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Općenite izloženosti (otvoreni sustavi)  Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
(otvoreni sustavi) od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.	Curenje iz malih spremnika	Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.
(otvoreni sustavi) od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.	Općenite izloženosti	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manie
, ili: Osigurajte rad na otvorenom prostoru.		
	,	
Čišćenje i održavanje Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.		Osigurajte rad na otvorenom prostoru.
	Čišćenje i održavanje	Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme.
opreme	-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
Nema procjene utjecaja na okoliš.		

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA	
Sekcija 3,1 - Zdravlje		
Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije		
drukčije navedeno.		

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Sekcija 3,2 -Okoliš

Nema procjene utjecaja na okoliš.

SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

Sekcija 4,2 - Okoliš

Nema procjene utjecaja na okoliš.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

30000000426		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	Upotrebiti kao aditive i separatore- Industrijski	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 6, PROC 7, PROC 8b, PROC 10, PROC 13, PROC 14 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC4, ESVOC SpERC 4.10a.v1	
Opseg procesa	Uključuje upotrebu kao aditiva i separatora uključujući transfer, miješanje, upotrebu (uključujući sprejanje i nanošenje četkom) kao i tretiranje otpadaka.	

SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
SERCISA Z	OF LINATIVINI OVULTITIVIULINE OF INAVLUANUA INIZICIIVIA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika
Karakteristike Proizvoda	ı
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije navedeno drugačije),
Učestalost i Trajanje Korištenja	
Obuhvaća dnevnu izložen navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje
Unatrabliava as ked tamananatura kaja ad tamananatura akalina njia viša ad 20°C (aka njia	

Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije drukčije navedeno).

Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom. Ostale mjere zaštite kože kao npr. nepropusna odjeća i zaštita za lice mogu biti potrebne tijekom aktivnosti s visokim stupnjem disperzije koje vjerojatno vode do značajnog oslobađanja aerosola (npr. prskanje).
Prijenosi materijalaOpće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-

tehničkog lista: 800001005797 8.0

Prijenosi materijalaGrupni proces(zatvoreni sustavi)	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji.
	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Prijenosi valjka/grupe	Prenesite zatvorenim linijama. Jasne linije prijenosa prije razdvajanja.
Radnje miješanja (zatvoreni sustavi)	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Radnje miješanja (otvoreni sustavi)	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Stvaranje kalupa	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Radnje stvaranja odljeva	Smanjite izloženost na minimum djelomičnim zatvaranjem rada ili opreme i na otvorima osigurajte ispušnu ventilaciju.
RaspršivanjeStroj	Smanjite izloženost na minimum djelomičnim zatvaranjem rada ili opreme i na otvorima osigurajte ispušnu ventilaciju.
RučnoValjanje, četkanje	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
RaspršivanjeRučno	Izvršite u ventiliranoj kabini ili izvučenom ograđenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 4 sati.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša		
materijal je smjesa izomera			
Lagano bio-razgradiv.			
Količine koje se koriste			
Regionalno upotrijebljen udio	EU tonaže:	0,1	
Regionalno korištena količina		5,0E+03	
Lokalno upotrijebljen dio regio	onalne tonaže:	1	
		5,0E+03	
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan): 1,		1,7E+04	
Učestalost i Trajanje Korištenja			
Dani emisije (dani/godina):		300	
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe			
Lokalni faktor razrijeđivanja sl	atke vode::	10	
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode: 100		100	
Ostali Operacijski Uvjeti koj	Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša		
Udio isparavanja u zrak iz pro	cesa (početno oslobađanje RMM-a):	1	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 8.0

Udio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje	3,0E-05
RMM-a):	
Udio oslobađanja u tlo iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	0
Tehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	vanja ispuštanja
Na temelju različite uobičajene prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.	
Tehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije isp	ouštanja, emisija u
zrak i tlo	
Opasnost za okoliš izazivaju tla.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	80
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa	a lokacije
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpa	ada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	4,6E+05
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	
Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lok propisa.	alnih i/ili nacionalnih
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada	
Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili	
državnih propisa.	

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA	
Sekcija 3,1 - Zdravlje		
Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.		

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

800001005797

SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

#### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

#### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

30000000432	
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	Upotrebiti kao aditive i separatore- Zanatstvo
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU22 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 6, PROC 8a, PROC 8b, PROC 10, PROC 11, PROC 14 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC8a, ERC8d, ESVOC SpERC 8.10b.v1
Opseg procesa	Uključuje upotrebu kao aditiva i separatora uključujući transfer, miješanje, upotrebu prskanjem i nanošenjem četkom kao i tretiranje otpadaka.

I SENCIJA Z I OPENATIVNI UVJETI I NIJENE UPNAVLJANJA NIZICINIA	SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
--	-----------	--

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri S	TP
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 10 navedeno drugačije),	0% (ukoliko nije
Učestalost i Trajanje Kor	rištenja	
Obuhvaća dnevnu izloženost do 8 sati (osim ako nije drugačije navedeno).		
Ostali operativni uvjeti koji utječu na izlaganje		
drukčije navedeno).	erature koja od temperature okoline nije viša o je dobrog, osnovnog standarda higijene na ra	` •

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom. Ostale mjere zaštite kože kao npr. nepropusna odjeća i zaštita za lice mogu biti potrebne tijekom aktivnosti s visokim stupnjem disperzije koje vjerojatno vode do značajnog oslobađanja aerosola (npr. prskanje).
Prijenosi materijala(zatvoreni	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

sustavi)	
Prijenosi materijala(zatvoreni sustavi)Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Prijenosi valjka/grupe	Koristite pumpe u obliku valjka ili pažljivo izlijte iz spremnika.
Radnje miješanja (zatvoreni sustavi)	Formulirajte u zatvorenim ili ventiliranim spremnicima za miješanje. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Radnje miješanja (otvoreni sustavi)	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Stvaranje kalupa	Smanjite izloženost na minimum djelomičnim zatvaranjem rada ili opreme i na otvorima osigurajte ispušnu ventilaciju. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Radnje stvaranja odljeva(otvoreni sustavi)	Smanjite izloženost na minimum djelomičnim zatvaranjem rada ili opreme i na otvorima osigurajte ispušnu ventilaciju. Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
RaspršivanjeRučno	Smanjite izloženost na minimum pomoću izvučenog, posve zatvorenog prostora za rad ili opreme. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 15 minute. , ili: Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
RučnoValjanje, četkanje	Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat. Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja. , ili: Nosite respirator u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Skladištenje.	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

Regionalno upotrijebljen udio EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina (tona/god.):	5,0E+03
Lokalno upotrijebljen dio regionalne tonaže:	2,0E-03
godišnja tonaža po lokaciji (tona/god.):	10
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan):	27,3
Učestalost i Trajanje Korištenja	
Dani emisije (dani/godina):	365
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe	•
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::	10
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:	100
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša	•
Udio isparavanja u zrak iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	9,5E-01
Udio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje	2,5E-02
RMM-a):	_,-,
Udio oslobađanja u tlo iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	2,5E-02
Tehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	
Na temelju različite uobičajene prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.	
Tehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije isp	ouštania, emisiia u
zrak i tlo	ouotunju, onnonju u
Opasnost za okoliš izazivaju tla.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	0
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	00,0
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa	a lokaciie
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	u rondonjo
madelijekt maj ne lepastati a prirodno tio.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
oqualii maj si dosalo opajiraa, oarak ii protaalii.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpa	ada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	00,0
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	30,0
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	2,0E+03
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	2,02100
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	L.
Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lok	
	annin i/iii nacionainin
propisa.	
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada	
	arajućih lakalnih i/ili
Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgova	arajucin iokainin i/ill
državnih propisa.	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

SEKCIJA 3 PROCJENA IZLAGANJA

Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA

**SCENARIJEM IZLAGANJA** 

Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

#### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

#### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

30000000433		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	Upotreba u agrarnim kemikalijama- Zanatstvo	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU22 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 4, PROC 8a, PROC 8b, PROC 11, PROC 13 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC8a, ERC8d, ESVOC SpERC 8.11a.v1	
Opseg procesa	Upotrijebiti kao agrokemijsko pomoćno sredstvo za ručno i strojno prskanje, dimljenje i zamagljivanje; uključujući čišćenje opreme i zbrinjavanje.	

SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika
Karakteristike Proizvoda	ı
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije navedeno drugačije),
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja
Obuhvaća dnevnu izložen navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje
Unotrabliava sa kod temperatura koja od temperatura okolina nije viša od 20°C (ako nije	

Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije drukčije navedeno).

Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom	
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom. Ostale mjere zaštite kože kao npr. nepropusna odjeća i zaštita za lice mogu biti potrebne tijekom aktivnosti s visokim stupnjem disperzije koje vjerojatno vode do značajnog oslobađanja aerosola (npr. prskanje).	
Prijenosi iz/curenje iz spremnika	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-

tehničkog lista: 800001005797 8.0

Miješanje u kontejnerima.	Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Raspršivanje/zamagljivanje kod ručne primjene	Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 4 sati. Nosite respirator preko cijelog lica u skladu s normom EN140 s filtrom tipa A ili boljim.
Raspršivanje/zamagljivanje kod strojne primjene	Ograničiti sadržaj tvari u proizvodu na 25 %. Nanesite unutar ventilirane kabine koja sadrži filtrirani zrak pod pozitivnim pritiskom i sa zaštitnim faktorom >20.
Ad hoc ruča primjena pomoću okidnih raspršivača, umakanja, itd.	Ograničiti sadržaj tvari u proizvodu na 25 %. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Čišćenje i održavanje opremeNenamjenski objekt	Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Odlaganje otpadaNenamjenski objekt	Iscijedite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme. Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijebljen udio	EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina	(tona/god.):	5,0E+03
Lokalno upotrijebljen dio regio	onalne tonaže:	2,0E-03
godišnja tonaža po lokaciji (to	na/god.):	10
Maksimalna dnevna lokalna t	onaža (kg/dan):	27,3
Učestalost i Trajanje Korišt	enja	
Dani emisije (dani/godina):		365
Ekološki faktori na koje upr	avljanje rizicima ne utječe	
Lokalni faktor razrijeđivanja s	latke vode::	10
Lokalni faktor razrijeđivanja m	norske vode:	100
Ostali Operacijski Uvjeti ko	ji utječu na Izlaganje Okoliša	
Udio isparavanja u zrak iz pro	ocesa (početno oslobađanje RMM-a):	9,0E-01
Udio oslobađanja iz procesa ( RMM-a):	u otpadne vode (početno oslobađanje	1,0E-02
Udio oslobađanja u tlo iz prod	esa (početno oslobađanje RMM-a):	9,0E-02
Tehnički uvjeti i mjere toko	m procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	avanja ispuštanja
	e prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju proces	si oslobađanja.	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

državnih propisa.

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Ugrožavanje okoliša uzrokuje slatkovodni sediment.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	0
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	93,6
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna obrada otpadne vode na licu mjesta.	0
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje s	a lokacije
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otp	ada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	93,6
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	93,6
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	4,6E+03
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	1
Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lok propisa.	
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada	
Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgova	araiućih lokalnih i/ili

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA	
Sekcija 3,1 - Zdravlje		
Za procjenu izloženosti na raddrukčije navedeno.	dnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije	

Sekcija 3,2 -Okoliš	
upotrijebljen EUSES-model.	

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA
Sekcija 4,1 - Zdravlje	)
Očekivana izloženost	ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja
rizikom/uvjeta poslova	ınja iz odjeljka 2.
Ako se preuzmu doda	tne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

30000000436		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	Upotreba kao gorivo- Industrijski	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 8a, PROC 8b, PROC 16 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC7, ESVOC SpERC 7.12a.v1	
Opseg procesa	Uključuje upotrebu kao gorivo (ili gorivo aditiv), uključujući radnje u vezi s transferom, upotrebom, održavanjem opreme i rukovanjem otpadom.	

SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
SERCISA Z	OF LINATIVINI OVULTITIVIULINE OF INAVLUANUA INIZICIIVIA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP	
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije navedeno drugačije),	
Učestalost i Trajanje Kor	rištenja	
Obuhvaća dnevnu izložen navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije	
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	
Llucatura le l'accessor a le contra de la contra	t - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	

Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije drukčije navedeno).

Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Skupni prijenosi	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
Prijenosi valjka/grupe	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-

tehničkog lista: 800001005797 8.0

Općenite izloženosti (zatvoreni sustavi)	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Upotreba kao gorivoOpćenite izloženosti (zatvoreni sustavi)Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Čišćenje i održavanje opreme	Iscijedite i isperite sustav prije otvaranja ili servisiranja opreme. Zadržite ostatke spremnika uklonjene nakon pražnjenja u zapečaćenom skladištu do trenutka odlaganja ili reciklaže.
Skladištenje.Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izome	a	
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijebljen u	dio EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količ	Sina (tona/god.):	5,0E+03
Lokalno upotrijebljen dio r		1
godišnja tonaža po lokacij	i (tona/god.):	5,0E+03
Maksimalna dnevna lokalı	na tonaža (kg/dan):	1,7E+04
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja	
Dani emisije (dani/godina)	:	300
Ekološki faktori na koje	upravljanje rizicima ne utječe	
Lokalni faktor razrijeđivan		10
Lokalni faktor razrijeđivan	a morske vode:	100
Ostali Operacijski Uvjeti	koji utječu na Izlaganje Okoliša	
Udio isparavanja u zrak iz	procesa (početno oslobađanje RMM-a):	5,0E-03
Udio oslobađanja iz proce	sa u otpadne vode (početno oslobađanje	1,0E-05
RMM-a):		
Udio oslobađanja u tlo iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):		0
	okom procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	vanja ispuštanja
	ijene prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju pro		
	a lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije isp	ouštanja, emisija u
zrak i tlo		
<u> </u>	kuje slatkovodni sediment.	
, ,	zrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobivati		
	đaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.		0.5
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):		95
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u		93,6
vodotokove), do tražene č		
	đaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na l	cu mjesta. ko bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa	<u> </u>

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datu 8.0 23.0

Datum revizije: 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.

Otpadni muli bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.

# Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpada Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%) ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode): Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d): moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h): 2.000

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada

Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili nacionalnih propisa.

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

# SEKCIJA 3 PROCJENA IZLAGANJA

### Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA
	SCENARLIEM IZI AGANJA

### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Datum revizije: Verzija 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarij Izlaganja - Zaposlenik

30000000437	
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	Upotreba kao gorivo- Zanatstvo
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU22 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 8a, PROC 8b, PROC 16 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC9a, ERC9b, ESVOC SpERC 9.12b.v1
Opseg procesa	Uključuje upotrebu kao gorivo (ili gorivo aditiv), uključujući radnje u vezi s transferom, upotrebom, održavanjem opreme i rukovanjem otpadom.

#### SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika
Karakteristike Proizvoda	ı
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije navedeno drugačije),
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja
Obuhvaća dnevnu izložen navedeno).	ost do 8 sati (osim ako nije drugačije
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje
Under a blique de lead tempo gratura lesia a d'ampagnatura alcalina mila vita a d'2000 (alcamila	

Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije drukčije navedeno).

Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Skupni prijenosi	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Prijenosi valjka/grupe	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija Broj sigurnosno-

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 tehničkog lista: 800001005797 8.0

Umakanje, uranjanje i	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
curenje	od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
-	Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Upotreba kao	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
gorivoOpćenite izloženosti	
(zatvoreni sustavi)	
Upotreba kao	Izbjeći radnje s izloženošću većom od 4 sati.
gorivoOpćenite izloženosti	
(zatvoreni sustavi)Opće	
mjere (tvari koje iritiraju	
kožu)	
Čišćenje i održavanje	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje
opreme	od 3 do 5 izmjena zraka na sat).
	Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Skladištenje.	Pohranite tvar unutar zatvorenog sustava.
,	Ĭ

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijebljen udio		0,1
Regionalno korištena količina		100
Lokalno upotrijebljen dio region		2,00E-03
godišnja tonaža po lokaciji (to		0,2
Maksimalna dnevna lokalna t	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	0,55
Učestalost i Trajanje Korišt	enja	
Dani emisije (dani/godina):		365
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe		
Lokalni faktor razrijeđivanja s		10
	Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:	
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša		
	ocesa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-03
Udio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje RMM-a):		1,0E-05
Udio izpuštanja u tlo iz široke upotrebe (samo regionalno): 1,0E-05		,
Tehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječavanja ispuštanja		
	e prakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju proces		
Tehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije ispuštanja, emisija u		puštanja, emisija u
zrak i tlo		
Ugrožavanje okoliša uzrokuje slatkovodni sediment.		
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju iz njih ponovno pridobivati.		
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna obrada otpadne vode na licu mjesta.		
	ičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	0

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista:

800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mjesta.	

### Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa lokacije

Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.

Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.

Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpada	
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	0,22
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	10.000
Uvieti i miero u vezi co ekoternim tratiraniem reaneleživog etnodo	

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada

Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili nacionalnih propisa.

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA
Sekcija 3,1 - Zdravlje	
Za procjenu izloženosti na ra	dnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije

drukčije navedeno.

### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA
	SCENARIJEM IZLAGANJA

### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom. Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: Broj sigurnosno- Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

8.0 23.08.2022 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022 800001005797

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

30000000439	
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	Upotreba u laboratorijima- Industrijski
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3 Procesne Kategorije: PROC 10, PROC 15 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC2, ERC4
Opseg procesa	Upotreba tvari u laboratorijskom okružju, uključujući transfer materijala i čišćenje opreme.

### SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika
Karakteristike Proizvoda	l
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri STP
Koncentracija tvari u	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 100% (ukoliko nije
mješavini/artiklu	navedeno drugačije),
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja
Obuhvaća dnevnu izloženost do 8 sati (osim ako nije drugačije	
navedeno).	
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje
Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije drukčije navedeno).  Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.	

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Laboratorijske aktivnostiniska razina	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
ČišćenjeValjanje, četkanjeČišćenje posuda i spremnika	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

Regionalno upotrijebljen udio EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina (tona/god.):	100
Lokalno upotrijebljen dio regionalne tonaže:	1
godišnja tonaža po lokaciji (tona/god.):	100
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan):	333
Učestalost i Trajanje Korištenja	
Dani emisije (dani/godina):	300
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe	1 000
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::	10
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:	100
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša	100
Udio isparavanja u zrak iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	2,5E-02
Udio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje	2,0E-02
RMM-a):	2,06-02
Udio izpuštanja u tlo iz široke upotrebe (samo regionalno):	1,0E-04
Tehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	
Na temelju različite uobičajene prakse na različitim lokacijama	vanja ispustanja
, , ,	
oprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.	
Tehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije isp	oustanja, emisija u
zrak i tlo	1
Opasnost za okoliš izazivaju tla.	
Izbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
iz njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	0
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
vodotokove), do tražene čistoće od >= (%):	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mjesta.	<u> </u>
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa	a lokacije
Industrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpa	
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	3,0
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada	
Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lok	alnih i/ili nacionalnih
propisa.	
Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada	
Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgova	ırajućih lokalnih i/ili
državnih propisa.	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

SEKCIJA 3 PROCJENA IZLAGANJA

Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA

**SCENARIJEM IZLAGANJA** 

Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 23.08.2022 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarij Izlaganja - Zaposlenik

30000000441	
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	Upotreba u laboratorijima- Zanatstvo
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU22 Procesne Kategorije: PROC 10, PROC 15 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC8a, ESVOC SpERC 8.17.v1
Opseg procesa	Upotreba malih količina u laboratorijima, uključujući transfer materijala i čišćenje opreme.

SEKCIJA 2	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
OLIVOIO/ L	

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri S	STP
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 10 navedeno drugačije),	00% (ukoliko nije
Učestalost i Trajanje Korištenja		
Obuhvaća dnevnu izloženost do 8 sati (osim ako nije drugačije navedeno).		
Ostali operativni uvjeti koji utječu na izlaganje		
Upotrebljava se kod temperature koja od temperature okoline nije viša od 20°C (ako nije drukčije navedeno).		
Pretpostavlja se provođenje dobrog, osnovnog standarda higijene na radnom mjestu.		

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom.
Laboratorijske aktivnostiniska razina	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
ČišćenjeValjanje, četkanjeČišćenje posuda i spremnika	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Rukujte unutar uređaja za ventilaciju ili unutar prostora s ispušnom ventilacijom.

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

	1
materijal je smjesa izomera	
_agano bio-razgradiv.	
Količine koje se koriste	T
Regionalno upotrijebljen udio EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina (tona/god.):	100
Lokalno upotrijebljen dio regionalne tonaže:	2,0E-03
godišnja tonaža po lokaciji (tona/god.):	0,2
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan):	7,4
Jčestalost i Trajanje Korištenja	
Dani emisije (dani/godina):	365
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe	
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::	10
∟okalni faktor razrijeđivanja morske vode:	100
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša	
Jdio isparavanja u zrak iz procesa (početno oslobađanje RMM-a):	5,0E-01
Jdio oslobađanja iz procesa u otpadne vode (početno oslobađanje	5,0E-01
RMM-a):	
Jdio izpuštanja u tlo iz široke upotrebe (samo regionalno):	0
Γehnički uvjeti i mjere tokom procesuiranja (izvor) u cilju spriječa	vanja ispuštanja
Na temelju različite uobičajene prakse na različitim lokacijama	
pprezno se procjenjuju procesi oslobađanja.	
Γehnički uvjeti i mjere na lokaciji u cilju smanjenja ili redukcije isγ ⊵rak i tlo	ouštanja, emisija u
Jgrožavanje okoliša uzrokuje slatkovodni sediment.	
zbjegavati istjecanje nerazrijeđene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	
z njih ponovno pridobivati.	
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Emisiju zraka ograničiti na tipičnu učinkovitost zadržavanja od (%):	0
Otpadne vode obrađivati na licu mjesta (prije ispuštanja u	93,6
/odotokove), do tražene čistoće od >= (%):	00,0
Pri pražnjenju u kućni uređaj za pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mjesta.	
Organizacijske mjere kako bi se spriječilo/ograničilo ispuštanje sa	a lokaciie
ndustrijski mulj ne ispuštati u prirodno tlo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati, čuvati ili preraditi.	
	93,6
	1000
	93,6
	0,09
	2.000
<u>Jvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada</u>	
	alnih i/ili nacionalnih
propisa.	
/anjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lok	93,6 93,6 0,09 2.000

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

SEKCIJA 3

### PROCJENA IZLAGANJA

### Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4

SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarij Izlaganja - Zaposlenik

30000000442		
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA	
Naslov	Proizvodnja i obrada gume- Industrijski	
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU3, SU10 Procesne Kategorije: PROC 1, PROC 2, PROC 3, PROC 4, PROC 5, PROC 6, PROC 7, PROC 8a, PROC 8b, PROC 13, PROC 14, PROC 15, PROC 21 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC1, ERC4, ERC 6D, ESVOC SpERC 4.19.v1	
Opseg procesa	Proizvodnja guma i ostalih gumenih proizvoda uključujući obradu sirove gume, rukovanje aditivima i miješanje aditiva za gumu, vulkaniziranje, hlađenje i finiširanje.	

### OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA SEKCIJA 2

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Zaposlenika	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare 0,5 - 10 kPa pri	STP
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Pokriva korištenje tvari / proizvoda do 1 navedeno drugačije),	00% (ukoliko nije
Učestalost i Trajanje Kor	rištenja	
Obuhvaća dnevnu izloženost do 8 sati (osim ako nije drugačije navedeno).		
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	
drukčije navedeno).	erature koja od temperature okoline nije viša je dobrog, osnovnog standarda higijene na	

Pomoćni scenariji	Mjere upravljanja rizikom
Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Izbjegavati direktni kontakt proizvoda s kožom. Identificirati potencijalna područja za indirektni dodir s kožom. Nositi rukavice (testirane prema EN374) ako je moguće da tvar dođe u kontakt s rukama Nečistoće/rasute količine ukloniti odmah po nastanku. odmah isprati kontaminirane dijelove kože. provesti temeljit trening osoblja kako bi se na minimum smanjila izloženost i javilo o slučajnim problemima s kožom. Ostale mjere zaštite kože kao npr. nepropusna odjeća i zaštita za lice mogu biti potrebne tijekom aktivnosti s visokim stupnjem disperzije koje vjerojatno vode do značajnog oslobađanja aerosola (npr. prskanje).
Prijenosi materijala(zatvoreni	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-

tehničkog lista: 800001005797 8.0

sustavi)Opće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	
Prijenosi materijala(otvoreni sustavi)Namjenski objekt	Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). , ili:
	Osigurajte rad na otvorenom prostoru. Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Vaganje rasutog teretaOpće mjere (tvari koje iritiraju kožu)	Nisu utvrđene nikakve posebne mjere.
Vaganje malih razmjeraNamjenski objekt	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji.
Prethodno miješanje aditivaGrupni proces(zatvoreni sustavi)	Osigurajte ispušnu ventilaciju na mjestima prenošenja materijala i ostalim otvorima.
Prethodno miješanje aditiva	Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Prijenosi materijalaNamjenski objekt	Pobrinite se da se prijenosi materijala odvijaju u zatvorenoj ili ispušnoj ventilaciji. Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
Glačanje (uključujući Banburys)Povišena temperatura	Ograničite otvaranja na opremu. Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Glačanje (uključujući Banburys)Povišena temperatura	Ograničite otvaranja na opremu. Osigurati zadovoljavajuću standardnu ventilaciju (ne manje od 3 do 5 izmjena zraka na sat). Izbjeći radnje s izloženošću većom od 1 sat.
Prešanje nevulkaniziranih, gumenih tiskanica	Osigurajte dobar standard općenite ili kontrolirane ventilacije (5 do 15 izmjena zraka na sat).
VulkaniziranjePovišena temperatura	Ograničite otvaranja na opremu. Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Hlađenje vulkaniziranih artikala	Osigurajte ventilaciju izvlačenja na mjestima na kojima dolazi do ispuštanja.
Laboratorijske aktivnosti	Rukujte unutar uređaja za ventilaciju ili unutar prostora s ispušnom ventilacijom.
Održavanje opreme	Iscijedite ili uklonite tvar iz opreme prije otvaranja ili servisiranja. Zadržite ostatke spremnika uklonjene nakon pražnjenja u zapečaćenom skladištu do trenutka odlaganja ili reciklaže.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Sekcija 2,2 K	ontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		•
Regionalno upotrijebljen udio EL	J tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina (to		100
Lokalno upotrijebljen dio regiona		1
godišnja tonaža po lokaciji (tona		100
Maksimalna dnevna lokalna tona		333
Učestalost i Trajanje Korištenj	· · ·	
Dani emisije (dani/godina):	-	300
Ekološki faktori na koje uprav	lianie rizicima ne utieče	
Lokalni faktor razrijeđivanja slatk		10
Lokalni faktor razrijeđivanja mors		100
Ostali Operacijski Uvjeti koji u		1 100
	sa (početno oslobađanje RMM-a):	1,0E-02
	tpadne vode (početno oslobađanje	3,0E-03
RMM-a):	thadile vode (hooetile oslobadalije	J,0L 03
Udio izpuštanja u tlo iz široke up	otrebe (samo regionalno):	1,0E-04
	procesuiranja (izvor) u cilju spriječ	
Na temelju različite uobičajene p	rakse na različitim lokacijama	
oprezno se procjenjuju procesi o		
	ciji u cilju smanjenja ili redukcije i	snuštania emisija u
zrak i tlo	ciji a ciija sinanjenja in redakcije i	spustanja, emisija u
Opasnost za okoliš izazivaju tla.		
	ene tvari u lokalne otpadne vode ili ju	1
iz njih ponovno pridobivati.	ille tvali u lokalile otpaulie vode ili ju	•
	pročišćavanje voda nije potrebna	
obrada otpadne vode na licu mje		
	u učinkovitost zadržavanja od (%):	0
Otpadne vode obrađivati na licu		93,6
vodotokove), do tražene čistoće		33,0
	pročišćavanje voda nije potrebna	0
obrada otpadne vode na licu mje		
	se spriječilo/ograničilo ispuštanje	sa lokacijo
Industrijski mulj ne ispuštati u pri		3a ionacije
muustijski muij ne ispustati u pri	iodilo ilo.	
Otpadni mulj bi trebalo spaljivati,	čuvati ili preraditi	
Otpadili Ilidij bi trebalo spaljivati,	Cavati ili preraditi.	
Uvieti i miere vezane uz onćin	ski plan obrade kanalizacijskog ot	tnada
		93,6
Drocijenjena razina uklanjanja tu		93,0
Procijenjena razina uklanjanja tv	na otnada (%)	
sustava za obradu kanalizacijsko		03.6
sustava za obradu kanalizacijsko ukupna učinkovitost otklanjanja o	otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6
sustava za obradu kanalizacijsko ukupna učinkovitost otklanjanja o licu mjesta i drugdje (tuzemni uro	otpadnih voda prema RMM (%) na eđaj za pročišćavanje vode):	
sustava za obradu kanalizacijsko ukupna učinkovitost otklanjanja o licu mjesta i drugdje (tuzemni uro Maksimalna dozvoljena lokalna t	otpadnih voda prema RMM (%) na eđaj za pročišćavanje vode): onaža (MSafe) temelji se na	93,6
sustava za obradu kanalizacijsko ukupna učinkovitost otklanjanja o licu mjesta i drugdje (tuzemni uro	otpadnih voda prema RMM (%) na eđaj za pročišćavanje vode): onaža (MSafe) temelji se na orade otpadne vode (kg/d):	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Ova tvar se potroši tijekom upotrebe i nema otpadaka.

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Ova tvar se potroši tijekom upotrebe i nema otpadaka.

### SEKCIJA 3 PROCJENA IZLAGANJA

### Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti na radnom mjestu je upotrijebljen alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

# SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarij Izlaganja - Zaposlenik

30000001039	
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	Upotreba u premazima - potrošač
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU21 Kategorije proizvoda: PC1, PC4, PC8 (excipient only), PC9a, PC9b, PC9c, PC15, PC18, PC23, PC24, PC31, PC34 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC8a, ERC8d, ESVOC SpERC 8.3c.v1
Opseg procesa	Obuhvaća upotrebu u nanošenju slojeva (boje, tinte, adheziva itd.) uključujući izloženost tijekom upotrebe (uključujući transfer i pripremu, nanošenje četkom, ručno prskanje i slične postupke) i čišćenje uređaja.

### SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Potrošača	
Karakteristike Proizvoda		
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare > 10 kPa	
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Osim ako nije navedeno drugačije:	:
	Pokriva koncentraciju do (%): 100	%
Količine koje se koriste		
Osim ako nije navedeno d	rugačije:	
Prilikom upotrebe, obuhvaća upotrebljene količine do (g):		6.900
obuhvaća područje kontakta s kožom (cm2):		857,5
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja	
Osim ako nije navedeno d	rugačije:	
Obuhvaća upotrebu do (vrijeme/dan upotrebe):		1
Pokriva do (sati/događaj): 6		6
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	
Osim ako nije navedeno d		
Obuhvaća upotrebu pri ter	nperaturi okoliša.	
Uključuje upotrebu u prost		
Obuhvaća upotrebu kod p	rozračivanja tipičnog za domaćinstvo.	

Kategorije proizvoda	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
Sredstva za lijepljenje i brtvljenje Ljepila, korištenje kod hobija.	Obuhvaća koncentracije do 30 %
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 35,73 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 9

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

	T_
	g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
0 1: " "	Obuhvaća izloženost do 4 sati/događaj
Sredstva za lijepljenje i	Obuhvaća koncentracije do 0,2 %
brtvljenje ljepilo za pločice,	
ljepilo za drveni parket)	
	Obuhvaća upotrebu do 1 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 35,70 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 6.390 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 6,00 sati/događaj
Sredstva za lijepljenje i	Obuhvaća koncentracije do 5 %
brtvljenje Ljepilo u spreju	•
	Obuhvaća upotrebu do 6 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 35,73 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	85,05 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 4,00 sati/događaj
Sredstva za lijepljenje i brtvljenje Brtvila	Obuhvaća koncentracije do 25 %
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 35,73 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	75 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 1,00 sati/događaj
Proizvodi za sprečavanje zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Pranje	Obuhvaća koncentracije do 1 %
automobilskih prozora	
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	0,5 g
	Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično
	prozračivanje.
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,02 sati/događaj
Proizvodi za sprečavanje zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Lijevanje u radijatore	Obuhvaća koncentracije do 10 %
Taajatolo	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,00 cm2

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Verzija Datum revizije: Broj sigurnosno- Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022 800001005797

	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	2.000 g
	Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično
	prozračivanje.
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj
Proizvodi za sprečavanje	Obuhvaća koncentracije do 50 %
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač brave	,
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 214,40 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 4
	g
	Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično
	prozračivanje.
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,25 sati/događaj
Pesticidi (npr. sredstva za	Obuhvaća koncentracije do 5 %
dezinfekciju, suzbijanje štetočina) (Samo veziva). Proizvodi za pranje rublja i suđa	,
Sudu	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	15 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,50 sati/događaj
Pesticidi (npr. sredstva za dezinfekciju, suzbijanje štetočina) (Samo veziva). tekuća sredstva za čišćenje (univerzalna, sanitarna, za čišćenje podova, stakla, tepiha, metala).	Obuhvaća koncentracije do 5 %
	Obuhvaća upotrebu do 128 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 27 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,33 sati/događaj
Pesticidi (npr. sredstva za dezinfekciju, suzbijanje štetočina) (Samo veziva). sprejevi za čišćenje (univerzalni, za sanitarije,	Obuhvaća koncentracije do 15 %

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija Broj sigurnosno-

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 tehničkog lista: 800001005797 8.0

za staklo).	1
za stanio).	Obuhvaća upotrebu do 128 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,00 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	35 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj
Zaštitni pokrovi i boje, Razrjeđivači, Otapala boje Hidratizirana lateks boja za zidove	Obuhvaća koncentracije do 0,5 %
	Obuhvaća upotrebu do 4 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,75 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 2.760 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 2,20 sati/događaj
Zaštitni pokrovi i boje,	Obuhvaća koncentracije do 2 %
Razrjeđivači, Otapala boje Boja bogata razrjeđivačem, High-Solid-boja, vodenasta boja	Obunvaca koncentracije do 2 %
-	Obuhvaća upotrebu do 6 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,75 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 744 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 2,20 sati/događaj
Zaštitni pokrovi i boje, Razrjeđivači, Otapala boje Aerosol sprej-doza.	Obuhvaća koncentracije do 21 %
	Obuhvaća upotrebu do 2 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 215 g
	Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično
	prozračivanje.
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,33 sati/događaj
Zaštitni pokrovi i boje, Razrjeđivači, Otapala boje Sredstvo za odstranjivanje (odstranjivač boja, ljepila, tapeta, brtvila)	Obuhvaća koncentracije do 3 %
, ,	Obuhvaća upotrebu do 3 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	491 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 2,00 sati/događaj
punila i kit Punila i kitovi.	Obuhvaća koncentracije do 2 %
•	Obuhvaća upotrebu do 12 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 35,73 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	85 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 4,00 sati/događaj
punila i kit Mort i mase za	Obuhvaća koncentracije do 0,3 %
izravnanje tla	Obditivada Koriosiikaaljo as 0,5 70
	Obuhvaća upotrebu do 2 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	6.900 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,50 sati/događaj
punila i kit Masa za	Obuhvaća koncentracije do 1 %
modeliranje	,
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 254,40 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe se pretpostavlja
	progutana količina od 1 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 1,00 sati/događaj
Boje koje se nanose prstima	Obuhvaća koncentracije do 1 %
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 254,40 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe se pretpostavlja
	progutana količina od 1,35 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,03 sati/događaj
Proizvodi za obradu	Obuhvaća koncentracije do 0,5 %
nemetalnih površina	
Hidratizirana lateks boja za	
zidove	
	Obuhvaća upotrebu do 4 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,75 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	2.760 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 2,20 sati/događaj

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-

tehničkog lista: 800001005797 8.0

Droizvadi za obrodu	Obubuada kanaantrasiis da 2.2.9/
Proizvodi za obradu	Obuhvaća koncentracije do 2,2 %
nemetalnih površina Boja bogata razrjeđivačem,	
High-Solid-boja, vodenasta	
boja	
БОЈА	Obuhvaća upotrebu do 6 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,75 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	744 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 2,20 sati/događaj
Proizvodi za obradu nemetalnih površina Aerosol sprej-doza.	Obuhvaća koncentracije do 21 %
	Obuhvaća upotrebu do 2 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	215 g
	Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično
	prozračivanje.
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,33 sati/događaj
Proizvodi za obradu	Obuhvaća koncentracije do 3,4 %
nemetalnih površina	
Sredstvo za odstranjivanje	
(odstranjivač boja, ljepila,	
tapeta, brtvila)	
,	Obuhvaća upotrebu do 3 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	491 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 2,00 sati/događaj
Tinta i toneri	Obuhvaća koncentracije do 10 %
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 71,40 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	40 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 2,20 sati/događaj
Proizvodi za bojenje,	Obuhvaća koncentracije do 25 %
obradu, impregniranje i	Obumvaca koncentracije do 20 /0
njegu kože Voštana politura	
(pod, namještaj, cipele)	
(pod, hamjestaj, cipele)	Ohuhyaća unotrehu do 20 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 29 dan/godina Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	r comovaca obonebicor i cona/bab biobabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 430,00 cm2

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-

tehničkog lista: 800001005797 8.0

	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 56 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 1,23 sati/događaj
Proizvodi za bojenje,	Obuhvaća koncentracije do 33 %
obradu, impregniranje i njegu kože Politura u spreju	
(namještaj, cipele)	
	Obuhvaća upotrebu do 8 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 430,00 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	56 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,33 sati/događaj
Sredstva za podmazivanje i	Obuhvaća koncentracije do 100 %
maziva Tekućine	
	Obuhvaća upotrebu do 4 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 468,00 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	2.200 g
	Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično
	prozračivanje.
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj
Sredstva za podmazivanje i	Obuhvaća koncentracije do 15 %
maziva Paste	Objetica in atrabilit de 10 despressione
	Obuhvaća upotrebu do 10 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 468,00 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 34 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
Sredstva za podmazivanje i	Obuhvaća koncentracije do 45 %
maziva Sprejevi	,
	Obuhvaća upotrebu do 6 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,75 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do
	73 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
O and last an array of the state of the stat	Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj
Sredstva za poliranje i	Obuhvaća koncentracije do 10 %
premazivanje voskom	
Voštana politura (pod,	
namještaj, cipele)	Obubugás upatrobu do 20 dos /sodino
	Obuhvaća upotrebu do 29 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 430,00 cm2

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-8.0

tehničkog lista: 800001005797

	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 142 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 1,23 sati/događaj
Sredstva za poliranje i premazivanje voskom Politura u spreju (namještaj, cipele)	Obuhvaća koncentracije do 48 %
	Obuhvaća upotrebu do 8 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 430,00 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 35 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 0,33 sati/događaj
Proizvodi za bojenje, obradu i impregniranje tekstila uključujući bjelila i ostala pomoćna sredstva obrade	Obuhvaća koncentracije do 10 %
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 115 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 1,00 sati/događaj

Sekcija 2,2 Kontrola Izlaganja Okoliša			
materijal je smjesa izomera			
Lagano bio-razgradiv.			
Količine koje se koriste			
Regionalno upotrijebljen udio	EU tonaže:	0,1	
Regionalno korištena količina		5,0E+03	
Lokalno upotrijebljen dio regio	onalne tonaže:	0,002	
godišnja tonaža po lokaciji (tona/god.):		10	
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan):		27,4	
Učestalost i Trajanje Korišt	enja		
Dani emisije (dani/godina): 365			
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe			
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::			
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:		100	
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša			
Udio oslobađanja u zrak nako	on široke upotrebe (samo regionalno):	9,85E-01	
Udio ispuštenog materijala u otpadne vode iz opće upotrebe:		1,0E-02	
Udio izpuštanja u tlo iz široke upotrebe (samo regionalno):		5,0E-03	
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpada			
	a tvari iz otpadnih voda putem kućnog	93,6	
sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)			
ukupna učinkovitost otklanjan	ja otpadnih voda prema RMM (%) na	93,6	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

800001005797

licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):		
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na	4,6E+03	
oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):		
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h): 2.000		

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada

Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili nacionalnih propisa.

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA		
Sekcija 3,1 - Zdravlje			
Za procjenu izloženosti potro navedeno.	Za procjenu izloženosti potrošača upotrebljen je alat ECETOC TRA, ako nije drukčije		

### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA	
	SCENARIJEM IZLAGANJA	

### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarij Izlaganja - Zaposlenik

30000001040	
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA
Naslov	upotreba u sredstvima za čišćenje - potrošač
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU21 Kategorije proizvoda: PC3, PC4, PC8 (excipient only), PC9a, PC24, PC35, PC38 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC8a, ERC8d, ESVOC SpERC 8.4c.v1
Opseg procesa	Obuhvaća opću izloženost korisnika pri upotrebi proizvoda za domaćinstvo koji se prodaju kao sredstva za pranje i čišćenje, aerosoli, premazi, odleđivači, maziva i osvježivači zraka.

### SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Potrošača	
Karakteristike Proizvoda	1	
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare > 10 kPa	
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Osim ako nije navedeno drugačije:	
	Pokriva koncentraciju do (%): 50 %	
Količine koje se koriste		
Osim ako nije navedeno o	rugačije:	
Prilikom upotrebe, obuhvaća upotrebljene količine do (g):		6.900
obuhvaća područje kontak	rta s kožom (cm2):	857,5
Učestalost i Trajanje Ko	rištenja	•
Osim ako nije navedeno o	rugačije:	
Obuhvaća upotrebu do (vrijeme/dan upotrebe):		4
Pokriva do (sati/događaj):		8
Ostali operativni uvjeti k	oji utječu na izlaganje	•
Osim ako nije navedeno o	rugačije:	
Obuhvaća upotrebu pri tel	mperaturi okoliša.	
Uključuje upotrebu u pros		
Obuhvaća upotrebu kod p	rozračivanja tipičnog za domaćinstvo.	

Kategorije proizvoda	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA	
Osvježivači zraka Obrada zraka s trenutnim djelovanjem (sprejevi aerosola).	Obuhvaća koncentracije do 50 %	
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 4 puta/dan uporabe	
	Prilikom upotrebe, obuhvaća upotrebljene količine do (g): 0,1 g	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3	
	Obuhvaća izloženost do 0,25 sati/događaj	
Osvježivači zraka Obrada	Obuhvaća koncentracije do 10 %	
zraka s trajnim djelovanjem	Obditivada Koriochitadije do 10 70	
(čvrst i tekuć).		
(evist i tekdo).	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 35,70 cm2 Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do	
	0,48 g	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3	
	Obuhvaća izloženost do 8,00 sati/događaj	
Proizvodi za sprečavanje zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Pranje automobilskih prozora	Obuhvaća koncentracije do 1 %	
•	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do	
	0,5 g	
	Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično	
	prozračivanje.	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3	
	Obuhvaća izloženost do 0,02 sati/događaj	
Proizvodi za sprečavanje	Obuhvaća koncentracije do 10 %	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Lijevanje u radijatore		
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,00 cm2	
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do	
	2.000 g	
	Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično	
	prozračivanje.	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3	
	Tokijadaje apoličba a prostora velidine ad 04 mo	
	Obubyaća izloženost do 0.17 sati/događaj	
Droizvodi za apročavanja	Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj	
Proizvodi za sprečavanje zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač brave	Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj Obuhvaća koncentracije do 50 %	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač	Obuhvaća koncentracije do 50 %	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač	Obuhvaća koncentracije do 50 %  Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač	Obuhvaća koncentracije do 50 %  Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina  Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač	Obuhvaća koncentracije do 50 %  Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 214,40 cm2	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač	Obuhvaća koncentracije do 50 %  Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina  Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač	Obuhvaća koncentracije do 50 %  Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 214,40 cm2 Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 4	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač	Obuhvaća koncentracije do 50 %  Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 214,40 cm2 Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 4 g Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično	
zamrzavanja i proizvodi za odmrzavanje Odleđivač	Obuhvaća koncentracije do 50 %  Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 214,40 cm2 Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 4	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022 Verzija Broj sigurnosno-

tehničkog lista: 800001005797 8.0

Dantinidi (non anadatus es	Objeto de la constanción de 50/	
Pesticidi (npr. sredstva za dezinfekciju, suzbijanje štetočina) (Samo veziva).	Obuhvaća koncentracije do 5 %	
Proizvodi za pranje rublja i suđa		
Suua	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2	
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 15 g	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3	
	Obuhvaća izloženost do 0,50 sati/događaj	
Pesticidi (npr. sredstva za dezinfekciju, suzbijanje štetočina) (Samo veziva). tekuća sredstva za čišćenje (univerzalna, sanitarna, za čišćenje podova, stakla,	Obuhvaća koncentracije do 5 %	
tepiha, metala).	Objetica de 100 des /redise	
	Obuhvaća upotrebu do 128 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2	
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do	
	27 g	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3	
	Obuhvaća izloženost do 0,33 sati/događaj	
Pesticidi (npr. sredstva za dezinfekciju, suzbijanje štetočina) (Samo veziva). sprejevi za čišćenje (univerzalni, za sanitarije, za staklo).	Obuhvaća koncentracije do 17 %	
	Obuhvaća upotrebu do 128 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,00 cm2	
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 35 g	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3	
	Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj	
	T COUNTAGA MOZENOSI OO U TZ SANZOOGAGAI	
Zaštitni pokrovi i boje, Razrjeđivači, Otapala boje Sredstvo za odstranjivanje (odstranjivač boja, ljepila,	Obuhvaća koncentracije do 3 %	
Razrjeđivači, Otapala boje Sredstvo za odstranjivanje	Obuhvaća koncentracije do 3 %	
Razrjeđivači, Otapala boje Sredstvo za odstranjivanje (odstranjivač boja, ljepila,	Obuhvaća koncentracije do 3 %  Obuhvaća upotrebu do 3 dan/godina	
Razrjeđivači, Otapala boje Sredstvo za odstranjivanje (odstranjivač boja, ljepila,	Obuhvaća koncentracije do 3 %  Obuhvaća upotrebu do 3 dan/godina  Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
Razrjeđivači, Otapala boje Sredstvo za odstranjivanje (odstranjivač boja, ljepila,	Obuhvaća koncentracije do 3 %  Obuhvaća upotrebu do 3 dan/godina	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Obuhvaća izloženost do 2,00 sati/događaj Obuhvaća koncentracije do 50 %  Obuhvaća upotrebu do 4 dan/godina Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 468,00 cm2 Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 2.200 g Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično prozračivanje.  Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3 Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj Obuhvaća koncentracije do 20 %
Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 468,00 cm2 Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 2.200 g Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično prozračivanje. Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3 Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj Obuhvaća koncentracije do 20 %
Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 468,00 cm2 Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 2.200 g Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično prozračivanje. Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3 Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj Obuhvaća koncentracije do 20 %
Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 468,00 cm2 Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 2.200 g Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično prozračivanje. Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3 Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj Obuhvaća koncentracije do 20 %
2.200 g  Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično prozračivanje.  Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3  Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj  Obuhvaća koncentracije do 20 %
prozračivanje.  Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3  Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj  Obuhvaća koncentracije do 20 %
Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj Obuhvaća koncentracije do 20 %
Obuhvaća koncentracije do 20 %
,
Objects of a constraint of AO district
Obuhvaća upotrebu do 10 dan/godina
Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 468,00 cm2
Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 34 g
Obuhvaća upotrebu u garaži (34 m3) uz tipično
prozračivanje.
Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 34 m3
Obuhvaća koncentracije do 5 %
Obuhvaća upotrebu do 6 dan/godina
Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,75 cm2
Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 73 g
Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj
Obuhvaća koncentracije do 5 %
Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2
Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do 15 g
Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
Obuhvaća izloženost do 0,50 sati/događaj
Obuhvaća koncentracije do 5 %

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

# **KSILEN**

Datum revizije: 23.08.2022 Verzija 8.0

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

metala).		
motalay.	Obuhvaća upotrebu do 128 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2	
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do	
	27 g	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3	
	Obuhvaća izloženost do 0,33 sati/događaj	
Proizvodi za pranje i	Obuhvaća koncentracije do 17 %	
čišćenje (uključujući	Obunvaca koncentracije do 17 %	
proizvode bazirane na		
otapalima) sprejevi za		
čišćenje (univerzalni, za		
sanitarije, za staklo).		
carnaryo, za otarro).	Obuhvaća upotrebu do 128 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 428,00 cm2	
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do	
	35 g	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3	
	Obuhvaća izloženost do 0,17 sati/događaj	
Proizvodi za zavarivanje i	Obuhvaća koncentracije do 20 %	
lemljenje (s premazom	obulivada kondonadojo do 20 /0	
praška za lemljenje ili		
jezgrama praška za		
lemljenje), proizvodi od		
praška za lemljenje		
process and reconjugation	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina	
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe	
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe pokrivene sukoličine do	
	12 g	
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3	
	Obuhvaća izloženost do 1,00 sati/događaj	
	, ,	

Sekcija 2,2 Kontrola Izlaganja Okoliša			
materijal je smjesa izomera			
Lagano bio-razgradiv.	Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste			
Regionalno upotrijebljen udio	EU tonaže:	0,1	
Regionalno korištena količina	(tona/god.):	5,0E+03	
Lokalno upotrijebljen dio regionalne tonaže:		2,0E-03	
godišnja tonaža po lokaciji (tona/god.):		10	
Maksimalna dnevna lokalna tonaža (kg/dan): 27,3		27,3	
Učestalost i Trajanje Korištenja			
Dani emisije (dani/godina): 365		365	
Ekološki faktori na koje upravljanje rizicima ne utječe			
Lokalni faktor razrijeđivanja slatke vode::		10	
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode:		100	
Ostali Operacijski Uvjeti koji utječu na Izlaganje Okoliša			
Udio oslobađanja u zrak nakon široke upotrebe (samo regionalno):		9,5E-01	

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista:

800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

Udio ispuštenog materijala u otpadne vode iz opće upotre

Udio ispuštenog materijala u otpadne vode iz opće upotrebe:	2,5E-02		
Udio izpuštanja u tlo iz široke upotrebe (samo regionalno):	2,5E-02		
Uvjeti i mjere vezane uz općinski plan obrade kanalizacijskog otpada			
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog sustava za obradu kanalizacijskog otpada (%)	93,6		
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na licu mjesta i drugdje (tuzemni uređaj za pročišćavanje vode):	93,6		
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na oslobađanju nakon kompletne obrade otpadne vode (kg/d):	2,0E+03		
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h):	2.000		

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada

Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili nacionalnih propisa.

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

### Sekcija 3,1 - Zdravlje

Za procjenu izloženosti potrošača upotrebljen je alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.

### Sekcija 3,2 -Okoliš

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4	SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA		
	SCENARLIEM IZI AGANJA		

### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797

Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 Datum tiskanja 03.09.2022

Scenarii Izlagania - Zaposlenik

30000001042			
SEKCIJA 1	NASLOV SCENARIJA IZLAGANJA		
Naslov	Upotreba u agrarnim kemikalijama - potrošač		
Deskriptor Korištenja	Područje Primjene: SU21 Kategorije proizvoda: , PC27 Kategorije Očuvanja Okoliša: ERC8a, ERC8d, ESVOC SpERC 8.11b.v1		
Opseg procesa	Obuhvaća korisnikovu upotrebu u poljoprivrednim kemikalijama u tekućem ili krutom obliku.		

#### SEKCIJA 2 OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA

Sekcija 2,1	Kontrola Izlaganja Potrošača		
Karakteristike Proizvoda			
Fizički oblik proizvoda	Tekućina, pritisak pare > 10 kPa		
Koncentracija tvari u mješavini/artiklu	Osim ako nije navedeno drugačije:		
	Pokriva koncentraciju do (%): 4,5 %		
Količine koje se koriste			
Osim ako nije navedeno dru	ıgačije:		
Prilikom upotrebe, obuhvaća upotrebljene količine do (g):		35	
obuhvaća područje kontakta s kožom (cm2):		857,5	
Učestalost i Trajanje Kori	štenja		
Osim ako nije navedeno drugačije:			
Obuhvaća upotrebu do (vrijeme/dan upotrebe):		1	
Pokriva do (sati/događaj):		2	
Ostali operativni uvjeti ko	ji utječu na izlaganje		
Osim ako nije navedeno dru Obuhvaća upotrebu pri tem Uključuje upotrebu u prosto	peraturi okoliša.		

Kategorije proizvoda	OPERATIVNI UVJETI I MJERE UPRAVLJANJA RIZICIMA
Gnojiva Pripravci za zelene površine i vrtove	Obuhvaća koncentracije do 4,5 %
	Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
	Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
	Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2
	Po pojedinačnom slučaju upotrebe se pretpostavlja
	progutana količina od 0,3 g
	Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
	Obuhvaća izloženost do 2,00 sati/događaj
Proizvodi za zaštitu biljaka	Obuhvaća koncentracije do 4,5 %

Obuhvaća upotrebu kod prozračivanja tipičnog za domaćinstvo.

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: Broj sigurnosno- Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019 8.0 23.08.2022 tehničkog lista: Datum tiskanja 03.09.2022

800001005797

Obuhvaća upotrebu do 365 dan/godina
Obuhvaća upotrebu do 1 puta/dan uporabe
Obuhvaća površinu dodira s kožom do (cm2): 857,50 cm2
Po pojedinačnom slučaju upotrebe se pretpostavlja progutana količina od 0,3 g
Uključuje upotrebu u prostoru veličine do 20 m3
Obuhvaća izloženost do 2,00 sati/događaj

Sekcija 2,2	Kontrola Izlaganja Okoliša	
materijal je smjesa izomera		
Lagano bio-razgradiv.		
Količine koje se koriste		
Regionalno upotrijebljen udio	EU tonaže:	0,1
Regionalno korištena količina	(tona/god.):	5,0E+03
Lokalno upotrijebljen dio regio	onalne tonaže:	2,0E-03
godišnja tonaža po lokaciji (to	na/god.):	10
Maksimalna dnevna lokalna t	onaža (kg/dan):	27,3
Učestalost i Trajanje Korišt	enja	
Dani emisije (dani/godina):		365
Ekološki faktori na koje upr	avljanje rizicima ne utječe	
Lokalni faktor razrijeđivanja s	latke vode::	10
Lokalni faktor razrijeđivanja morske vode: 100		100
Ostali Operacijski Uvjeti ko	ji utječu na Izlaganje Okoliša	
Udio oslobađanja u zrak nako	on široke upotrebe (samo regionalno):	9,0E-01
Udio ispuštenog materijala u otpadne vode iz opće upotrebe:		1,0E-02
Udio izpuštanja u tlo iz široke upotrebe (samo regionalno):		9,0E-02
Uvjeti i mjere vezane uz opo	činski plan obrade kanalizacijskog of	tpada
Procijenjena razina uklanjanja tvari iz otpadnih voda putem kućnog		93,6
sustava za obradu kanalizacij		
ukupna učinkovitost otklanjanja otpadnih voda prema RMM (%) na		93,6
licu mjesta i drugdje (tuzemni		
Maksimalna dozvoljena lokalna tonaža (MSafe) temelji se na		4,6E+03
oslobađanju nakon kompletne		
moguća brzina kućnog uređaja za obradu otpadne vode (m3/h): 2.000		
I Ilviati i miara u vazi sa akst	arnim tratiraniam rasnalaživaa atna	45

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternim tretiranjem raspoloživog otpada

Vanjska obrada i zbrinjavanje otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili nacionalnih propisa.

### Uvjeti i mjere u vezi sa eksternom obradom otpada

Vanjsko prihvaćanje i ponovna upotreba otpada uz uvažavanje odgovarajućih lokalnih i/ili državnih propisa.

SEKCIJA 3	PROCJENA IZLAGANJA	
Sekcija 3,1 - Zdravlje		
Za procjenu izloženosti potrošača upotrebljen je alat ECETOC TRA, ako nije drukčije navedeno.		

Sel	kcij	а :	3,2	-0	kol	liš

Po odredbama EC br. 1907/2006, uključujući i sve izmjene i dopune do datuma ovog sigurnosno-tehničkog lista.

### **KSILEN**

Verzija Datum revizije: 8.0 23.08.2022

Broj sigurnosnotehničkog lista: 800001005797 Datum posljednjeg izdavanja: 01.08.2019

Datum tiskanja 03.09.2022

upotrijebljen EUSES-model.

SEKCIJA 4 SMJERNICE ZA PROVJERU USAGLAŠENOSTI SA SCENARIJEM IZLAGANJA

### Sekcija 4,1 - Zdravlje

Očekivana izloženost ne prelazi DN(M)EL vrijednosti, ako se pridržava mjera upravljanja rizikom/uvjeta poslovanja iz odjeljka 2.

Ako se preuzmu dodatne mjere upravljanja rizikom/uvjeti rada, korisnici bi trebali osigurati da se rizici ograniče barem na isti nivo.

### Sekcija 4,2 - Okoliš

Smjernice se temelje na prihvaćenim radnim uvjetima koji se ne moraju primjeniti na sve lokacije; stoga može biti potrebno skaliranje kako bi se utvrdile mjere upravljanja rizikom.

Potrebna uspješnost odijeljivanja otpadne vode može se postići upotrebom tehnologija na licu mjesta ili izvan lokacije, ili samo ili u kombinaciji.

Zahtijevana efikasnost izdvajanja zraka se može postići upotrebom tehnologija na licu mjesta, ili samo ili u kombinaciji.